# SAN DIEGO 郡

## 有権者登録官



## 選挙管理計画



## 目次

エグゼクティブ・	サマリー	8
郵便投票用紙		10
背景		10
投票	冥用紙の印刷と郵送の準備	10
返送	された郵便投票用紙の処理	11
返送	きされた郵便投票用紙の集計	11
郵便	見投票用紙の追跡	11
投票センターと招	は票投函箱の設置場所	12
投票センタ	- 一設置数の公式と考慮事項	12
投票	望センターの最低要件	13
投票	望センターの会場選定	13
投票	『センターの調査評価	13
投票	ミセンター・施設の採用プロセス	13
施設	と調査	14
候補	はとなる投票センターと運営日・時間のリスト	14
投票	『センターの推奨エリアマップ	15
投票	ミセンターのレイアウト	16
投票	『センターの職員数	17
投票投函箱	「設置数の公式と考慮内容	10
投票	段函箱の設置最低要件	18
投票	段函箱の調査・評価	19
投票	段函箱設置場所の採用プロセス	19
投票	段函箱設置の候補地リストと運営日・時間	20

投票投函箱設置候補地マップ	21
投票センターと投票投函箱 Siting Tool(立地ツール)、および方法論	22
方法論	22
ウェブサイト上の場所選定提案フォーム	22
障害のある有権者へのサービス	23
アクセシビリティに関する調査の更新	23
有権者情報パンフレットと VBM 説明書に記載されている障害 のある有権者のためのサービスに関する情報	23
ウェブサイトに掲載のアクセス可能な情報	24
障害のある有権者が郵便投票、RAVBM、または再発行された 投票用紙を要請する方法	24
リモートアクセス可能な郵便投票(RAVBM)について	25
アクセス可能な投票用紙マーキング装置の種類と台数	25
投票センターでの合理的な変更の種類と数	25
モバイル投票	26
フリーダイヤルの有権者用電話番号	26
ビデオ会議	26
言語支援	27
翻訳された参照用投票用紙と言語支援	27
有権者情報パンフレットや郵便投票用紙の説明書、ウェブサイト に掲載される言語支援サービス	27
投票センターのバイリンガルスタッフと対応言語	28
有権者用フリーダイヤルと有権者用コールセンター	28
投票技術	29
投票システム	29
投票マーキング装置(BMD)	30

投票のセキュリティ	31
中断を防ぐためのセキュリティ計画と緊急対応計画	31
州・連邦・地域のパートナーシップ	31
内部統制	31
手順、方法、基準	32
中断が発生しても選挙を継続するためのセキュリティ計画と緊急対応計画	32
投票期間中の投票センターの対応	32
運営継続の計画	33
方法と基準	33
必須機能	33
コミュニケーション	33
代替施設	34
財政的影響	35
短期的および長期的な節約の見積もり	35
有権者教育とアウトリーチ計画の概要	36
背景	36
目標の概要	37
コミュニティパートナー	38
投票アクセシビリティ諮問委員会および言語アクセシビリティ 諮問委員会	38
言語コミュニティのための有権者教育ワークショップ	39
言語コミュニティを特定する方法	39
有権者用フリーダイヤルと言語支援	40
障害者コミュニティのための有権者教育ワークショップ	40
リモートアクセス可能な郵便投票への働きかけ	40

	高校	41
	カレッジおよび大学	41
	拘留施設、保護観察、仮釈放	41
	有権者参加とコミュニティイベント	42
	コミュニティイベント	42
	一般メディア計画	43
	メディアパートナー	43
	言語メディアパートナー	43
	有権者との直接的接触	44
	代替言語またはアクセス可能な形式での資料請求のための 郵便料金支払い済みのはがき	44
	公共サービスのお知らせ	44
	ソーシャルメディア	45
	屋外用ポスター	45
	ウェブサイト	46
	有権者への働きかけに関する予算の見通し	47
付録		48
	公開集会	48
	公開集会の日程	49
	コミュニティイベント	50
	コミュニティパートナー	52
	言語対応コミュニティパートナー	52
	言語支援カードのサンプル	54
	障害者コミュニティパートナー	55
	政治団体、擁護団体、専門組織	56

メディアパートナー	57
言語メディアパートナー	59
有権者教育用屋外ポスター設置場所の例	60
パブリック・インプットの概要	62
投票アクセシビリティ諮問委員会(VAAC)	62
VAAC 会議の議題	63
言語アクセシビリティ諮問委員会(LAAC)	64
LAAC 会議の議題	65
投票センターのレイアウト(サンプル)	66
投票センターと投票投函箱の設置場所リスト	67
有権者による選択法条件マップ	81
公共交通機関のルート	81
郵便投票の利用率が低い地域	82
人口密度	83
英語が不自由な有権者が多い地域	84
障害のある有権者が多い地域	85
自動車保有率の低い地域	86
低所得者層の多い地域	87
投票のための登録をしていない有権者が多い地域	88
地理的に孤立した有権者が多い地域	89
投票センターや投票投函箱の設置候補地	90
『County News Center』ニュース記事	91
刊行物	92
相談会開催の公示	92

選挙管理計画に関する意見公募の公告	94
公聴会の公示	95
第2回公聴会の公告	96
ダイレクトメール(サンプル)	97
新型コロナウィルス感染症(COVID-19)に関するプロトコル.	99
禁止されている活動	100
サンプルのチラシ	100
特別選挙に関する規定	102

## 要旨

California 州有権者による選択法(VCA)、あるいは上院法案(SB)450(Allen、D-26)が 2016 年 9 月 29 日に署名され、California 州選挙法に第 4005 条が追加され、認可された郡はその監督委員会の承認を得て、一定の要件の下で郵便によるあらゆる選挙の実施が許可されることになりました。VCA では、選挙の 29 日前からすべての有権者に投票用紙が郵送され、各郡は市民の意見を聞きながら、郡内の有権者が誰でも投票できるように多数の投票投函箱と投票センターを設置します。この法案は、投票の選択肢を広げることで有権者の参加と関与を高めるために、選挙の実施方法を変えることを目的とした数多くの選挙改革の一つです。

San Diego 郡監督委員会は、2021 年 10 月 19 日、有権者による選択法に基づく投票センターモデルへの移行を承認しました。San Diego 郡有権者登録官は、投票センターモデルのもとで選挙を運営・実施するための手順を作るために、直ちに内部ワーキンググループを立ち上げました。

2020 年 11 月 3 日の大統領総選挙と 2021 年 9 月 14 日の California 州知事リコール選挙は、コロナウィルス感染症の世界的大流行が原因で「VCA 方式」モデルで実施されていたため、必要な技術や機器の購入のほかに、多くの計画がすでに完成されていました。

登録事務所がすでに行っている作業に加えて、有権者や、言語アクセシビリティ諮問委員会 (LAAC)、投票アクセシビリティ諮問委員会 (VAAC) などのコミュニティ諮問委員会から寄せられた意見を取り入れました。また、州務長官室や先に移行した郡からの支援や指導にも感謝しております。

選挙管理計画(EAP)は、San Diego 郡における投票と選挙に対する将来に向けた基盤と指針を示すものです。今後の変更内容をお知らせするためにウェブサイトを更新し、コミュニティからの意見や会場の提案を行うためのツールを取り入れました。このウェブサイトは<u>有権者による選択(sdvote.com)</u>でご覧いただけます。

パブリックコメント期間と EAP の確定後、登録事務所は、ソーシャルメディアでの情報発信の拡大、高校や高等教育機関との提携、政府機関や地域団体との連携、さまざまな有権者教育ワークショップの実施など、包括的な有権者教育およびアウトリーチプランを実施することにしています。この計画は、190 万人を超える San Diego 郡の登録有権者に、今後の変更内容や投票センターモデルへの移行についての情報を提供するという登録事務所の目標を達成するための枠組みとなっています。

この新しいモデルによる最初の郡全体の選挙は、2022年6月7日の知事予備選挙、このモデルによる最初の特別選挙は、2022年4月5日の州下院選挙第80地区特別予備選挙となる予定です。投票センターモデルを通じて、サンディエゴ郡の有権者に、より便利で安全な投票の選択肢と、より良い有権者体験を提供できることを楽しみにしています。すべての有効な登録有権者は投票用紙が郵送され、San Diego 郡内の投票センターで直接投票することを選択できます。

San Diego 郡には、EAP の作成時点で、195 箇所以上の投票センターがあり、それらすべては選挙日を含む4日間開かれます。195 箇所の投票センターのうち38 箇所の投票センターはさらに7日間、合計11日間開かれることになっています。また、現在の有権者登録数と California 州選挙法の要件に基づき、130 箇所以上の郵便投票投函箱が設置されると見込まれます。有権者は、郵便投票用紙を、郵送(郵便料金不要)、投票投函箱の設置場所、投票センターのいずれかで票を投じることができます。

投票センターモデルへの移行に際しても、私のスタッフと私は、San Diego 郡の市民に選挙サービスを提供し、選挙プロセスへの平等なアクセスを確保し、投票の完全性を守り、透明で正確かつ公正なプロセスを維持すると同時に、投票の選択肢と選挙の実施について有権者に情報を提供することで、有権者を誤った情報の拡散から保護するという使命に全力を注いで参ります。

Cynthia Paes 有権者登録官 San Diego 郡

## 郵便投票用紙

§ 4005(a)(8)(A)

San Diego 郡では有権者による選択法(VCA)の実施により、190万人を超える有効な登録有権者の一人ひとりに投票用紙を郵送することが義務付けられています。San Diego 郡は、この義務によって生じる郵便投票用紙の印刷、郵送、処理の量に対応できる体制が整っていることをすでに証明しています。この要件は、現在の有権者の行動と予測される傾向を裏付けるものであり、San Diego 郡有権者登録事務所はすでにこれらを考慮に入れています。

さらに、今後のすべての選挙では、下院法案第37(Berman)に基づき、すべての有権者は選好や投票モデルに関係なく、投票用紙を郵送で受け取ることになります。

#### 背景

2020 年 3 月の大統領予備選挙で、登録事務所は、投票用紙の郵送を特に希望した有権者に、郡の登録有権者総数の約 75%にあたる約 140 万枚の郵便投票用紙を発行しました。投票用紙の郵送を希望する有権者の数は、20 年ほど前から着実に増加しています。長年にわたり郵便投票を希望する有権者の割合が増えていることから、登録事務所はプロセスを成熟させ、能力を高め、郵便投票の処理を正確かつ安全に管理する準備を整えてきました。

この準備が功を奏して、2020 年 11 月の大統領選挙の総選挙を実施することができました。コロナウィルス感染症の世界的大流行のために発令された、知事による 2 つの行政命令(N-64-20 および N-67-20)および関連法令(下院法案第 860(Berman)および上院法案第 423(Umberg))により、有権者登録官が「VCA 方式」の投票モデルで大統領総選挙を実施することが許可されたため、登録事務所は郡内の有効な登録有権者全員に 196 万枚以上の投票用紙を郵送し、235 箇所の直接投票所を 4 日間、125 箇所の郵便投票投函箱を約 1 か月間利用できるようにしました。

登録官は、2021 年 9 月 14 日に行われた California 州知事リコール選挙も、「VCA 方式」の投票モデルで運営しました。郡内の有効な登録有権者に 196 万枚以上の投票用紙が郵送され、131 箇所の郵便投票投函箱の設置場所が約 1 か月間、221 箇所の直接投票所が 4 日間開かれました。

#### 投票用紙の印刷と郵送の準備

登録事務所には、郵便投票用紙の印刷と郵送の量を扱うことができる州認定のベンダーがあります。また、同事務所は郵便投票用紙をタイムリーに配達・返却するために、地元の米国郵政局と長期にわたる強力なパートナーシップを維持しています。

郵便投票パケットは、「Official Election Mail (公式選挙用郵便物)」のロゴが記載された白い封筒に入って有権者に送付されます。パケットの内容は次のとおりです。

- 返信用封筒(黄色)
- 公式投票用紙(選挙論争項目の数に応じて、複数の投票用紙が入っている場合がある)
- 投票用紙の記入方法と返却方法についての説明書
- 最寄りの投票センターと投票投函箱の設置場所、および全リストと投票時間の案内について、sdvote.comへのアクセス方法
- 「I Voted (投票しました)」シール

#### 返送された郵便投票の処理

登録事務所は、長年にわたり、郵便投票のバックエンド処理を管理するための投資を行ってきました。同事務所では現在、返送された投票用紙を処理するための高速郵便区分機を独自に運用しています。この区分機は、返送されてきた封筒の画像を撮影し、返送されてきた投票用紙を追跡するものです。返送された封筒に書かれた署名の画像はスタッフが署名の比較をするために使用され、その署名はファイルにある有権者の署名と比較するときの判断に使用されます。郵便区分機のスピード、署名検証プロセスとの統合、自動抽出機の使用により、登録事務所は大量の返送された郵便投票用紙をシームレスに処理することができました。

#### 返送された郵便投票用紙の集計

登録事務所には8台の大容量スキャナーがあり、1台のスキャナーで1時間に1万票以上の投票用紙をスキャンすることができます。これらは2019年に購入したもので、スキャン容量が2倍以上になりました。この事務所では、1台のスキャナーで1時間に4,000枚以上の投票用紙をスキャンできるキヤノン製スキャナーを40台追加しており、選挙期間中に容量の追加が必要な場合に使用することができます。

#### 郵便投票用紙の追跡

登録事務所では、BallotTrax を通じて運営されている州務長官の「Where's My Ballot (私の投票用紙はどこ?)」システムを使用しています。このシステムにより、有権者の皆様に郵便投票の状況をより明確にお伝えすることができます。投票用紙を封入したセキュリティ返信用封筒が郵便の流れに沿って移動すると、有権者に通知が届きます。郵便投票用紙は、米国郵政局が使用している IMB(インテリジェント メール バーコード)を使用して、投票用紙が郵送され、登録事務所に返送されたかを追跡します。

## 投票センターと投票投函箱の設置場所

§ 4005(a)(10)(B)

VCA では、投票センターや投票投函箱の設置場所について、詳細な基準や計算式を定めています。投票センターや投票投函箱の設置場所は、以下のような考慮事項と要件に基づいて決定されます。

- 公共交通機関に近いこと
- 歴史的に郵便投票の使用率が低いコミュニティに近いこと
- 人口集中地区に近いこと
- 少数言語コミュニティに近いこと
- 障害のある有権者に近いこと
- 自動車保有率の低いコミュニティに近いこと
- 低所得層コミュニティに近いこと
- ◆ 投票資格のある有権者でありながら有権者登録をしていないコミュニティに近いこと
- アメリカ先住民の居留地など、地理的に孤立した住民に近いこと
- カレッジや大学のキャンパスに近こと
- ▼クセス可能な無料駐車場を利用できること
- 有権者が車や公共交通機関で移動しなければならない距離と時間
- 投票センターや投票用紙投函場所付近の交通パターン

## 投票センターの方式と考慮事項

§ 4005(a)(10)(l)(vi)(l)

VCA は、登録済みの有権者数に応じて投票センターの設置数を決定する方式を確立しています。郡は、登録済みの有権者5万人ごとに1箇所の投票センターを11日間、登録済みの有権者1万人ごとに1箇所の投票センターを4日間設置するよう指示されています。VCAに記載されているアルゴリズムに基づくと、San Diego郡では、選挙日を含めて11日間開く投票センターが39箇所、選挙日を含めて4日間開く投票センターが195箇所、最低でも必要となります。

登録事務所は、必要最低限の数以上の投票センターを提供する予定です。San Diego 郡では、選挙日を含めて 11 日間、約 39 箇所の投票センターを開きます。San Diego 郡内では、投票期間中最後の 4 日間は、すべての投票場所で全日運用になります。投票センターは「開票日」が 2 日あり、最後の 4 日間はより多くの投票センターが運用され、選挙日には運用時間が拡大されます。

投票センターの数を増やすことで、Borrego Springs、Boulevard、Campo、Descanso、Rincon、Warner Springs などの孤立したコミュニティにも追加で投票センターを設置することができます。

#### 投票センターの最低要件

投票センターは、法令で定められた要件、障害者や言語ニーズのある有権者によるアクセシビリティ、場所の確保、一般の人々の意見などを考慮して決定されます。登録事務所は、投票者と人口のデータを使用して、投票センターに最適な地域を選定します。

登録事務所は、すべての有権者がアクセスしやすく、利便性の高い施設を San Diego 郡内に分散させるために、何百もの施設の候補を洗い出し、評価してきました。

#### 投票センターの会場選定

VCA は、郡が投票センターを設置する際に、少なくとも 14 の基準を考慮することを求めています。登録事務所では、Center for Inclusive Democracy (CID) の Siting Tool (立地ツール) と SanGIS の最新の地理空間データを利用して、必要な基準をすべて検討します。登録事務所では、ユーザーが提案された場所を検索し、必要な基準に照らして評価することができるインタラクティブな CID Siting Tool (立地ツール) へのアクセスを提供しています(22 ページの Center for Inclusive Democracy Siting Tool (立地ツール) の説明を参照)。

CID Siting Tool (立地ツール) は、提案された場所を要求された基準に照らして評価するための迅速で効果的な方法を提供しますが、投票センターの場所がどこで特定・確認されるかを自動的に定義するものではありません。

#### 投票センターの調査評価

投票センターの調査評価では、必要な基準の検討に加えて、法律では要求されていないものの、投票センターの設置プロセスに影響を与える他の多くの会場選定要素も考慮します。これらの会場選定要素の例としては、移動経路、投票室の大きさ、適切な照明 (屋内外)の有無、候補地の地理的な領域、インターネット接続、電気容量などが挙げられます。

#### 投票センター・施設の採用プロセス

コロナウィルス感染症の世界的大流行と緊急事態の法制化を受けて、登録事務所は 2020 年 11 月の大統領総選挙と 2021 年 9 月の知事リコール選挙の両方を「VCA 方式」 投票モデルで実施し、郡内の 221~235 箇所の投票所を 4 日間開いて投票を行いました。 これらの投票所は、投票センターとしての最低条件を満たしているかどうかを再度検討され、評価されました。

個人宅や 1,000 平方フィート以下の場所など、投票センターの運営に対応できない場所には、新しい投票モデルへの移行を知らせ、これまでの業務に感謝の意を表しました。 残った施設は、採用プロセスの次のレベルの審査に進められました。

#### 施設調查

前回の施設採用プロセスに基づき、500 箇所以上の投票所リストを検討し、最初の基準 を満たした場合に投票所として利用できるかどうか連絡を取りました。

公共施設ではない施設に連絡を取り、利用可能かどうか、コストはどれくらいかかるかなどを検討しました。公共施設に連絡を取り、投票センター評価の日程を決めました。

これまでに行われた投票所の調査と同様に、郡内の追加の公共財や施設を評価し、マスターリストに追加してさらなる調査を行っています。これまで投票所として利用されていなかった適切な施設に連絡し、投票センターの会場としての評価を依頼しました。また、市は、人口データに基づいて、目標とする投票センターの数を評価しています。

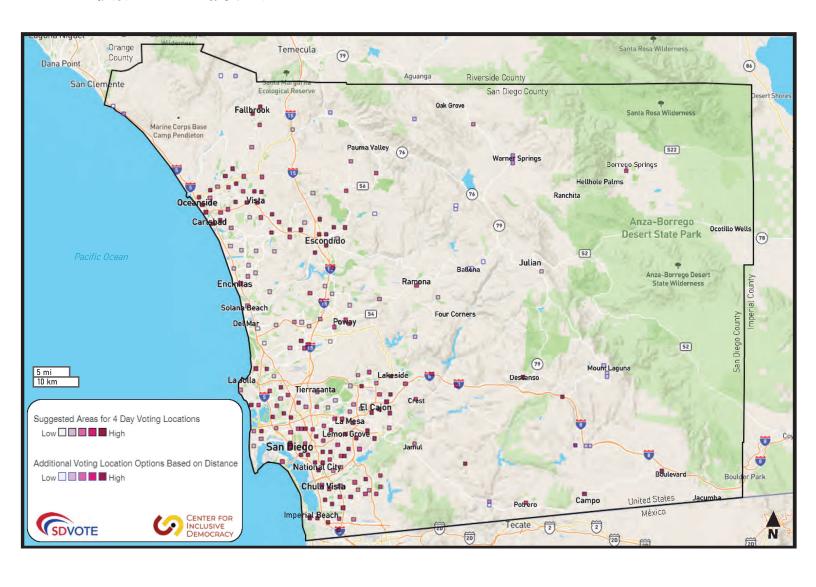
#### 候補となる投票センターの運営日・時間のリスト

§ 4005(a)(10)(I)(vi)(III), § 4005(a)(10)(I)(vi)(VI)

登録事務所は現在、候補となる投票センターを特定し、会場の評価とアクセシビリティの調査を行っています。投票センターの場所は、一般の人々の意見や法律で定められた要件を考慮して選定されます。選定された投票センターの最終リストは、有権者情報パンフレットに掲載され、登録官のウェブサイト sdvote.com でもご覧いただけます。

選挙日の10日前からは、約39箇所の投票センターが通常の運営時間(午前8時から午後5時まで)と選挙日の午前7時から午後8時まで開かれ、選挙日の3日前からは、さらに196箇所の投票センターが開かれます。発行時点での11日間および4日間の投票センターの所在地表は、付録の67ページをご覧ください。San Diego郡有権者登録官は、投票センターのリストをsdvote.comで公開します。

#### 投票センターの推奨エリアマップ



#### 投票センターのレイアウト

§ 4005(a)(10)(l)(vi)(XI)

郡内の投票センターでの有権者の投票経験は、2021 年 9 月の州知事リコール選挙の間に行われた投票場所での投票と同様になります。投票センターは、有権者の皆様に安心かつ便利なサービスや便益を改善して提供されます。すべての投票センターには、投票センターのスタッフが有権者の状況や資格を迅速かつ容易に確認できる電子名簿(電子選挙人名簿またはe選挙人名簿)が最低4台、投票用紙マーキング装置が最低8台設置されます。 投票センターでは、有権者は以下のことができます。

- 投票所にて直接投票する、または投票済み郵便投票用紙(返信用封筒に封入)を 投じる
- タッチスクリーン式の投票用紙マーキング装置を使用して選択項目にマークし、 公式投票用紙を印刷する
  - すべての投票用紙マーキング装置が完全にアクセス可能で、障害のある有権者が単独かつ非公開で投票できる
- 郵送された投票用紙を使い、直接投票する
- 再発行された投票用紙を用意して、当日に投票する
- 言語援助を受ける
- ・ 投票するための登録を行い、同日に投票する
- 有権者登録情報(住所、政党)を更新する

登録事務所は、投票センターのレイアウトガイドラインを実施し、すべての投票用紙マーキング装置と投票記入所が、有権者が単独かつ非公開で投票用紙に記入できるような方法で配置されるようにします。レイアウトは、有権者のアクセシビリティに配慮し、各会場の形状や部屋の大きさに合わせて調整することが求められます(レイアウトのサンプルは、付録の 66ページを参照)。

各投票センターのレイアウトには4つのステーションが組み込まれています。

- 出迎え係ステーション:有権者への挨拶、行列の整理、郵便投票用紙の投票受付、 またはチェックイン用紙、クリップボード、ペンを提供し、有権者をチェックインステーションに誘導する
- チェックインステーション:有権者のチェックイン、条件付きで有権者の登録、 支援の提供
- 投票ステーション:有権者は、投票マーキング装置または投票記入所で、単独かつ非公開で選択した項目に記入する(郵送された投票用紙に記入する)。
- チェックアウトステーション:公式投票箱に投票用紙を投じ、「I Voted (投票しました)」シールを受け取る

#### 投票センターの職員数

§ 4005(a)(10)(l)(vi)(IX)

投票センターの職員数の見積もりは、11 日間投票所と 4 日間投票センターの数、投票センターでの予想投票率に対するチェックインステーションの設置数と投票用紙マーキング装置の台数、全日シフトをサポートするスケジュールに基づいています。必要な投票センターの職員数の見積もりは、平均して 11 日間の投票センターでは 6 人、4 日間の投票センターでは 12 人のスタッフが必要であるとして算出されます。平均して、各投票センターで必要なスタッフの人数に違いがある場合があると考えられています。

投票センターのタイプ	会場数	スタッフ配属の タイプ	日数	全日 シフト	予測されるスタ ッフの人数
11日間	39	6名スタッフ	7日間	39会場×スタッフ6名	234
		12名スタッフ	4日間	39会場×スタッフ6人 を追加	234
	181	10タフカッコ	4口門	106合担 < 7 ね … フ10	2,172
4日間	101	12名スタッフ	4日間	│186会場×スタッフ12 │名	2,172
予測される必要なスタッ フ人数合計 (数字はすべて推定値で	220				2,640
す。)					

#### 投票投函箱設置数の方式と考慮内容

§ 4005(a)(10)(l)(vi)(II)

VCA は、登録有権者数に応じて投票投函箱の設置数を決定する方式を定めています。 郡は、選挙が行われる管轄区域内に少なくとも2箇所、または登録済みの有権者15,000 人ごとに少なくとも1箇所の投票投函箱設置場所を提供するよう指示されています。 San Diego 郡登録官は、San Diego 郡内に130箇所の投票投函箱設置場所を提供する予定です。

投票投函箱の設置候補地を調査する際には、最低基準が考慮され、評価されます。有権者が安全かつ便利に投票用紙を投じることができるよう追加のオプションを考慮して、 最適な投票投函箱設置場所を検討しています。独立型投票投函箱の設置場所については、 投票センターや郵便局とは異なる、既存の防犯カメラが設置されている場所に設置する ように努めています。

独立型投票投函箱とスタッフが配置される投票投函箱を合わせて設置されます。

#### 投票投函箱の設置最低要件

§ 4005(a)(10)(l)(vi)(VI)

VCA の最低要件に加えて、California 州州務長官事務局では、アクセシビリティや言語 要件などの規制を設けています。独立型投票投函箱は、投票投函箱の画像に翻訳された 法律用語が含まれるように設計されています。また、登録事務所は、点字によるコンテ ンツやコントラストの高いアートワークなど、障害のある有権者をサポートするための 追加機能を加える可能性を評価しており、障害者コミュニティのパートナーと協力して、 将来の検討課題に向けた最善の措置を続けて調査していきます。

投票投函箱の設置場所は、屋内・屋外を問わず、VCA に規定された要件、障害のある有権者や言語ニーズのある有権者によるアクセシビリティ、設置場所の使用可能性、一般の人々の意見などを考慮して決定されます。

登録事務所は、San Diego 郡内のすべての有権者がアクセスしやすく、利便性の高い方法で投票投函箱が配置されるよう、何百もの候補地を特定し、評価します。

また、登録官は投票投函箱の設計要件、利用可能な投票期間のセキュリティ監視と使用 手順について規定する、「California 州法規条例(CCR)第 2 編 管理、第 7 部、第 3 章、 第 1 条 Vote by Mail Ballot Drop Boxes and Vote by Mail Drop Off Locations(郵便投票 投函箱および郵便投票用紙の投函場所)」ガイドラインに従います。投票投函箱に印刷 されたデザインと文言は、その箱が公式で安全なものであることを一般の人々に知らせ るものです。投票投函箱には、破壊行為防止のためのコーティングや消化機能などの予 防的な安全措置が施されます。

#### 投票投函箱の調査・評価

VCA は、郡が投票投函箱の場所を確立する際に、少なくとも 14 の基準を考慮するように求めています。登録事務所では、Center for Inclusive Democracy(CID)の Siting Tool(立地ツール)と SanGIS の最新の地理空間データを利用して、必要な基準をすべて検討します。登録事務所は、ユーザーが提案された場所を検索し、必要な基準に照らして評価することができるインタラクティブな CID Siting Tool(立地ツール)へのアクセスを提供しています(22 ページの Center for Inclusive Democracy Siting Tool の説明を参照)。

CID Siting Tool (立地ツール) は、提案された場所を必要な基準に照らして評価するための迅速で効果的な方法を提供しますが、最終的な投票投函箱の設置場所を自動的に定めるものではありません。

投票投函箱の設置場所選定にあたっては、最低条件に加えて、追加基準が考慮されます。これらの基準は、法律で義務付けられているわけではありませんが、立地のプロセスに影響を与え、場所の望ましさを向上させるものです。このような会場選定の要素の例としては、敷地内に防犯カメラが設置されてあること、投票用紙回収チームのための短期・一時的な駐車スペースがあること、候補地に適切な照明があることなどが挙げられます。

#### 投票投函箱設置場所の採用プロセス

また、有権者登録官からの書簡や、仕様、期待事項(手順・手続き)、よくある質問などを記載した投票投函箱のチラシを含む案内資料を作成しています。この案内資料は、候補地への働きかけに使用され、投票投函箱のプロセスに関する詳細な情報を提供します。この資料には、投票投函箱の設置同意書が含まれており、すべての関係者が役割と義務について明確に理解できるようになっています。

これまでの投票所や郵便投票用紙を投じる場所を確認し、その場所に投票投函箱を設置できるかどうかを調べました。投票センターの候補地選定と同時に、有権者が記入した投票用紙を投じるためのオプションを増やすために、投票投函箱の設置候補地を特定しました。また、都市内の候補地や図書館など、一般に公開されている会場についても調査を行いました。また、有名な小売りショッピングセンターや民間の所有地も候補地として挙げられています。投票投函箱の設置場所については、すべての候補地がさらに検討されています。投票センターの採用プロセスと同様に、投票投函箱の必要性が最も高い都市や地域が優先されます。

すべての候補地は、適切性とアクセシビリティを判断するために会場の評価が行われています。候補地が十分に検討された上で、最終的に設置場所が決定されます。これには、会場のテナント、不動産管理会社、および/または不動産所有者の承認を得る必要があります。

#### 投票投函箱設置の候補地リストと運営日・時間

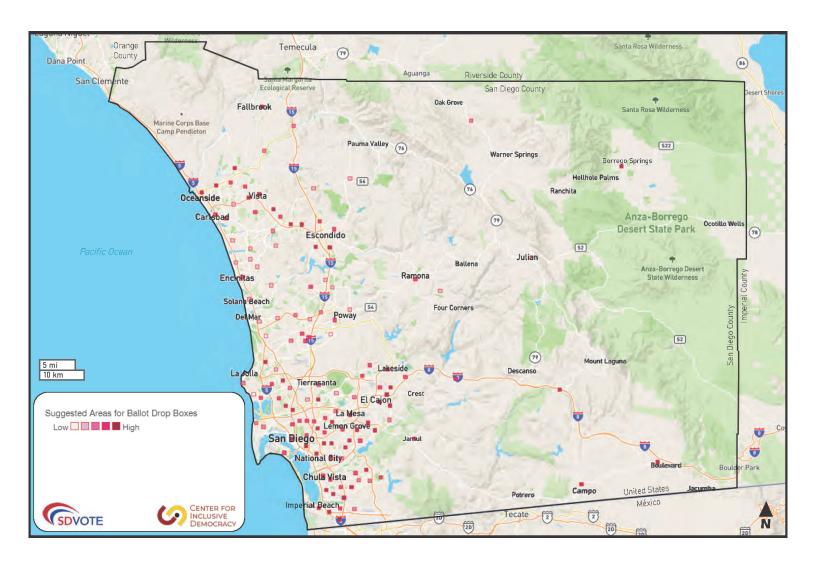
\$4005(a)(10)(I)(vi)(IV), \$4005(a)(10)(I)(vi)(VII)

登録事務所は現在、投票投函箱設置の候補地を特定し、会場の評価とアクセシビリティの調査を行っています。投票投函箱の設置場所は、一般の人々の意見や法律で義務付けられている要件と併せて決定されます。選定された投票投函箱設置場所の最終リストは、有権者情報パンフレットに掲載され、有権者登録事務所のウェブサイト sdvote.com でもご覧いただけます。

すべての投票投函箱設置場所は、通常の営業時間内に開かれ、1 日 24 時間週 7 日間いつでも利用可能な投票箱が1つ以上設置されます。すべての投票投函箱設置場所は、選挙当日の午後8時に閉鎖されます。

執筆・発行時点の投票投函箱設置場所表に関する付録は、付録の 77 ページをご覧ください。有権者登録事務所は、投票投函箱設置場所のリストを sdvote.com 上で公開します。

#### 投票投函箱設置候補地マップ



## 投票センターと投票投函箱 Siting Tool(立地ツール)、および方法論

登録事務所は、投票センターや投票投函箱を設置する場所を選ぶ際に、Center for Inclusive Democracy (CID) Siting Tool (立地ツール) と郡の地理情報システム (GIS) の技術を使って、投票センターや投票投函箱の設置場所として最適な場所を特定します。これは、人口統計や有権者データ、投票所、宅配情報、国勢調査データ、選挙区情報などをコミュニティレベルで可視化することで実現しています。

郡全体をカバーする 0.5 マイルのセルで構成された Siting Tool (立地ツール) のグリッドを利用して、「適切なエリア」を特定し、過去の投票所と投票場所を新しい公共施設・設備と比較しました。投票センターや投票投函箱の設置場所として最低限必要な基準やその他の会場選定要素を満たしているかどうかを判断するため、調査評価を行いました。

このプロセスをさらに支援するために、CID データは、過去の投票所、投票場所、公共インフラ、コミュニティの会場に基づいて、投票センターや投票投函箱の候補地と統合されました。これにより、既存のデータを調査したり、新しい会場を提案したり、会場選定プロセスの進捗を確認したりして、十分な情報に基づいた意思決定を行うことができます。

#### 方法論

San Diego 郡有権者登録官は、CID Siting Tool(立地ツール)、会場選定要素、および GIS 技術を用いて、投票センターや投票投函箱の設置に適した郡内のすべての「適切な 地域」の場所を特定します。

#### ウェブサイト上の場所選定提案フォーム

また、投票センターや投票投函箱の設置場所を評価する際には、sdvote.comに掲載されている Site Selection Suggestion Form (場所選定提案フォーム) に寄せられた一般の人々の意見も参考にしています。これにより、一般の人々が施設名、住所、会場の提案理由などを提供することができます。登録事務所は、投票センターや投票投函箱の設置場所に関するご意見を引き続き募っています。

## 障害のある有権者へのサービス

§ 4005(a)(10)(I)(vi)(X)

San Diego 郡有権者登録官は、投票センターモデルへの移行期間中、障害のある有権者をサポートすることを約束します。登録事務所は、コミュニティや諮問委員会の意見を取り入れ、最新の総合的なアクセシビリティについての調査を用いて、障害のある有権者へのサービスを拡大・更新します。

登録事務所は、障害のある有権者を以下のようにサポートしています。

- すべての投票所がアクセシビリティの要件を満たしていること
- アクセシビリティに対応した最新のテクノロジーを搭載した投票用紙マーキング 装置を使用していること
- 郡の RAVBM(リモートアクセス可能な郵便投票)システムを利用して、自宅から独立して投票できる機能を提供すること
- 投票資料のオーディオ版を提供すること

#### アクセシビリティに関する調査の更新

§ 4005(a)(4)(C)

アクセシビリティの要件を満たすために、州務長官のアクセシビリティチェックリストを確認し、有権者登録官の投票所調査に追加要件を加えて San Diego 郡有権者登録官投票センター調査を作成しました。今回の最新版では、公共交通機関からの移動経路をより詳細に調査すること、アクセスのしやすい駐車場の数を最大限に確保すること、縁石・傾斜路の種類を区別するための質問を追加することなどに重点を置いています。

また、過去の調査が、現在の調査のすべての質問が州務長官アクセシビリティチェックリストと VCA の要件に従っていることを確認するために、評価されました。また、投票センター調査の形式も、従来の紙媒体や旧式の電子版から、携帯電子機器で使用できるアプリケーションベースのプログラムに変更されました。

有権者情報パンフレットと VBM 説明書に記載されている障害のある有権者のためのサービスに関する情報

§ 4005(a)(8)(B)(i)(IV)

有権者情報パンフレットには、障害のある有権者がどのように支援を求めることができるか、障害者の権利 California 州投票ホットラインの電話番号、一般的な質問に対する有権者登録事務所への連絡方法などが記載されています。また、パンフレットには、投票用紙に記入できない有権者が、投票を補助する人を2人まで同伴できることが明記されます。また、このパンフレットには、有権者が RAVBM (リモートアクセス可能な郵便投票)を依頼するための郵便料金前払いのはがきも同封されます。

郵便投票の説明書では、アクセス可能な書式の選挙資料を請求できることを有権者にお知らせます。

#### ウェブサイトに掲載のアクセス可能な情報

§ 4005(a)(10)(I)(i)(IV), § 4005(a)(8)(B)(ii)

有権者登録官のウェブサイトでは、アクセス可能な書式で情報をすべての有権者に提供 しています。また、スクリーンリーダーとの互換性やナビゲーションのしやすさにも配 慮したデザインとなっています。

このウェブサイトでは、選挙のプロセス、投票のための登録、有権者による選択法 (VCA) 法案、選挙管理計画 (EAP) などに関する情報を有権者に提供しています。 また、専用の <u>Accessible Voting (sdvote.com)</u> ウェブページでは、以下を含む障害のある有権者が利用できるサービスについての情報を提供します。

- 投票センターや投票投函箱へのアクセシビリティ
- 投票マーキング装置の詳細と取扱説明
- 障害のある有権者のためのリソース
- リモートアクセス可能な郵便投票(RAVBM)の要請

ウェブサイトには、障害のある有権者が利用できるサービスの種類や、投票センターで利用できるサービスなどの情報が掲載されます。また、アクセス可能な形式の投票センターや投票投函箱のリストも掲載されます。

# 障害のある有権者が郵便投票、RAVBM、または再発行された投票用紙を要請する方法

§ 4005(a)(5), § 4005(a)(10)(l)(ii)

投票センターへの移行に伴い、障害のある方は、ウェブサイト、電子メール、電話、書面、または登録事務所に直接出向いて、郵便投票用紙、RAVBM、再発行された投票用紙を要請することができます。有権者は、すべての有権者情報パンフレットに同封されている郵便料金支払い済みのはがきで RAVBM を要請することもできます。これらのオプションに加えて、有権者は、再発行された投票用紙を要請したり、任意の投票センターで直接投票したりすることもできます。

#### リモートアクセス可能な郵便投票(RAVBM)について

§ 4005(a)(8)(B)(i)(IV)

San Diego 郡で登録されている障害のある投票者は投票事務所のリモートアクセス可能な郵便投票(RAVBM)システムに接続して、ダウンロード可能な投票用紙を要請することができます。RAVBM は、障害のある有権者が電子的に郵便投票用紙へのアクセスを要請できる機能を提供します。投票用紙は、有権者のコンピュータにダウンロードされ、有権者自身の支援技術を使って記入した後、印刷することができます。取扱説明はRAVBMシステムにあります。

RAVBM の投票用紙は、他の郵便投票用紙と同様に、システムの取扱説明にある返信用 封筒に封入し、署名の上、郵便するか、または投票センターや公式投票投函箱の設置場 所で返却する必要があります。

返却方法については、有権者の住所またはメールアドレスに送付される有権者情報パン フレットにも記載されています。

#### アクセス可能な投票用紙マーキング装置の種類と台数

\$4005(a)(2)(B), \$4005(a)(4)(D), \$4005(a)(10)(I)(vi)(X)

San Diego 郡内のすべての投票センターには、最低8台の完全にアクセス可能な投票用紙マーキング装置が設置されますが、投票室の大きさや投票者のニーズに応じて装置の台数を増やすことができます。

投票者は、タッチスクリーンディスプレイ、音声認識装置、または有権者自身の支援技術を使って投票用紙に記入することができます。障害のある投票者でも自主的に投票できるように、投票用紙にマーク付けできる装置です。すべての投票者が単独かつ非公開で投票用紙を投じることができるように、投票用紙マーキング装置が配置されます。

## 投票センターでの合理的な変更の種類と数

 $4005(a)(6)(D), \ 4005(a)(10)(I)(vi)(X)$ 

投票センター内で提供される合理的な変更には、複数の種類があります。電子チェックイン、8 台以上のアクセス可能な投票用紙マーキング装置、物理的な変更など、障害のある有権者をサポートするために整えられます。

要望に応じて拡大鏡のほかに、チェックインステーションおよびアクセス可能な投票ユニットに椅子も用意します。投票者が追加の支援を必要とする場合は、投票センターの職員が、投票室内での視覚的な誘導や、投票者が見えない情報の読み上げなどの支援を行います。

要望に応じた変更に加えて、各投票センターではアクセシビリティについての調査が行われます。必要であれば、部屋に入る際に敷居を通るための短い上り坂の傾斜台、危険

を示すセーフティーコーン、滑りやすい場所をカバーするマットなどを施設に設置することができます。ほとんどの施設では、アクセシビリティのために投票室のドアを開けておくことが求められます。

各投票センターには、投票者が投票センターに入らずに場外投票を要請できる電話番号が表示されます。

#### モバイル投票

登録事務所は、有権者が直接投票のオプションを利用できないような特殊な場所や地域 の有権者にモバイル投票を提供する機会を今後も模索していきます。

#### フリーダイヤルの有権者用電話番号

§ 4005(a)(10)(I)(vii)

一般の人々には、質問をしたり、投票や選挙関連の情報を受け取ったりするために、アクセシビリティ機能につながるフリーダイヤルの有権者用電話番号が提供されます。フリーダイヤルの電話番号は、有権者登録官のウェブサイトに掲載され、メディアへの情報提供や、有権者情報パンフレットを含む有権者への直接の連絡先として提供されます。

耳の不自由な有権者や言語障害のある有権者は、「711」をダイヤルして California Relay Service (CRS) を利用し、テキスト電話 (TTY) などで電話システムを利用して有権者登録事務所の有権者用電話番号 (フリーダイヤル) に連絡することができます。 CRS は TTY、VCO、2LVCO、HCO、STS、VASTS、ASCII、Voice の通信モードに対応しています。

#### ビデオ会議

登録事務所では、投票センターでの要請に応じてアメリカ手話通訳を提供するオプションを調査しています。

登録事務所は、VAAC および地元の聴覚障害者コミュニティと協議し、投票センターで 有権者を支援する ASL の堪能な投票所係員の採用の可能性を評価する予定です。

## 言語支援サービス

有権者登録事務所は、有権者に包括的な言語支援サービスを提供しています。登録事務所では、専任のバイリンガルスタッフが文化的に適切な翻訳文を用意したり、豊富なイベントカレンダーを維持するなど、言語コミュニティが投票センターへの移行について学ぶ機会を数多く提供するよう努めています。

登録事務所には、郡の連邦公用語のそれぞれを担当するバイリンガルの常勤職員がおり、郡全体の選挙期間中には、郡の州公用語のそれぞれでバイリンガルの季節職員を募集・ 雇用するよう、あらゆる努力をしています。

登録事務所では、州法や連邦法で定められている以上に、アラビア語を話す季節労働者を採用し、同郡のアラビア語を話すコミュニティでの活動を支援しています。また、登録事務所は、必要に応じて郡の通訳サービスを利用しています。最近では、ソマリア語を話すコミュニティを対象とした市民集会に、ソマリア語の通訳が入りました。

## 翻訳された参照用投票用紙と言語支援

§ 13400

California 州選挙法§ 14201 により、登録事務所は、翻訳された参照用投票用紙を対象となる投票区で提供し、翻訳された参照用投票用紙が対象となる投票区で利用できるという情報を提供することが義務付けられています。登録事務所では、対象となる投票区のすべての投票センターでは翻訳された参照用投票用紙一式を用意します。

また、登録事務所では、対象となる投票区にアラビア語に翻訳された参照用投票用紙を提供していますが、これは州法や連邦法で義務づけられている以上のものです。

有権者情報パンフレットや郵便投票用紙の説明書、ウェブサイトに掲載される言語支援サービス

§ 4005(a)(8)(B)

有権者には、有翻訳された選挙資料や言語支援サービスを要請できることが有権者情報パンフレットや郵便投票用紙の説明書で通知されます。

ウェブサイトには、言語支援サービスの全リストが掲載されます。現在、登録事務所では、<u>言語支援(sdvote.com)</u>を利用して、投票所モデルでの言語支援サービスに関する情報を提供しています。このウェブページは、投票センターモデルで提供される言語支援サービスを反映して更新されます。

また、登録事務所では、有権者が選挙資料を請求できることを知らせるアラビア語の翻訳情報も提供しています。この情報は、投票者情報パンフレットと登録官のウェブサイトに掲載されていますが、これは州法と連邦法で義務づけられている以上のものです。

#### 投票センターのバイリンガルスタッフと対応言語

§ 4005(a)(10)(l)(vi)(IX)

登録事務所は、どの投票センターが、連邦投票権法(VRA)で定められた対面式言語 支援のための言語要件を満たす投票区内または投票区に隣接している地域を判断します。 さらに、登録事務所は、連邦投票権法§12303(c)項および§203に基づき、どの投票センターに特定の言語に堪能な個人が配置されるべきかについて、一般の人々から意見を募ります。これらの投票センターでは、バイリンガルの投票センタースタッフを採用し、配置するためにあらゆる努力が払われます。

言語支援の要件を満たしていると判断された投票センターでは、有権者は翻訳された書面や電話による支援など、効果的な言語支援を受けるための代替案を利用することができます。

登録事務所は、今後も地域コミュニティと協力し、対象となる投票センターにアラビア 語とソマリ語を話すバイリンガルスタッフを配置します。これは、州法と連邦法で義務 づけられている以上のものです。

## 有権者用フリーダイヤルと有権者用コールセンター

\$4005(a)(10)(I)(vii), \$4005(a)(10)(I)(i)(I)

選挙日に向けて、登録事務所は、バイリンガルのオペレーターが配置されるコールセンターを運営し、通訳によるコールインサービスを利用して、選挙前、選挙中、選挙後に有権者からの質問に日本語で対応しています。コールセンターの電話番号(フリーダイヤル)は(800) 696-0136 で、起動しています。

また、電話番号(フリーダイヤル)は、登録事務所のウェブサイト、公共サービスの通知、マーケティング資料に掲載され、メディアへの働きかけや有権者情報パンフレットを含む有権者への直接連絡情報でも提供されます。言語コミュニティを含む一般の人々にサービスを提供するために、1つのフリーダイヤルがあります。

### 投票技術

#### 電子有権者名簿(電子選挙人名簿)

電子選挙人名簿(e 選挙人名簿)は、紙ベースの名簿に代わるもので、どの投票センターでも適格な有権者を効率的かつ安全に処理する仕組みを提供するものです。この電子選挙人名簿には、投票センターで使用される登録有権者の電子リスト(有権者名簿)が含まれています。有権者名簿は、選挙で投票する資格のあるすべての登録有権者の公式リストです。電子選挙人名簿は、氏名、住所、生年月日、使用言語、支持政党、投票区、郵便投票の有無などの有権者登録データを確認するために使用できます。ただし、電子選挙人名簿には、運転免許証番号や社会保障番号は保存されません。紙ベースの名簿よりも検索性が高く、最新の有権者情報が得られるため、有権者にとってより良い投票体験となります。

電子選挙人名簿は、保護され暗号化された方法で有権者登録システムと有権者の状況が 更新されますので、投票センターのスタッフは、投票者の投票資格をより正確に確認し、 二重投票を防ぐことができます。登録システムは、VoteCal システムへの接続を通じて、 その情報を共有しています。VoteCal は、州全体の有権者登録データベースで、郡の登 録データベースや、矯正社会復帰局、公衆衛生局、車両管理局などの他の州システムと 相互に情報を交換しています。

#### 投票システム

有権者登録官は、試験、認証、運営の各プロセスにおいて、投票システムのソフトウェアおよびハードウェアに対する厳格な過程管理要件に従っています。認証プロセスの一環として、San Diego 郡の投票システムは、全米で最も厳しいとされるカリフォルニア投票システム基準(CVSS)をはじめとする California 州法および連邦法に準拠していることを確認するために、州務長官室および公認投票システムテストラボによる厳しい機能テストとセキュリティテストを受けました。郡の認証を受けた投票システムのソフトウェアとハードウェアは、過程管理とソフトウェアの信頼性が厳密に管理された環境で使用されています。

郡の投票技術のあらゆる面にセキュリティが組み込まれています。 厳格な投票技術認定プロセスの一環として、独立した第三者試験機関が、ソースコードの確認と評価、ハードウェアおよびソフトウェアのセキュリティ侵入テスト、運用テストを実施し、通常および異常な状況下でのシステムの性能と機能を検証しました。これは、投票システムのベンダーが認定前に解決または緩和する必要のあるコードの脆弱性を特定し、郡の選挙問題を本質的に防ぐために行われました。

登録事務所は、人員要件を含む厳格な過程管理要件がソースコードを違反から守り、選 挙後の再調査と監査が投票済み投票用紙と投票システムの間の整合性を確立しています。

さらに、同郡の投票システムは紙ベースであるため、登録事務所にはすべての投票が紙ベースで記録されていることになります。

改訂 EAP (02/14/2022) - 29/103ページ

#### 投票マーキング装置 (BMD)

各投票センターには、8 台以上のタッチスクリーン式投票用紙マーキング装置が設置され、投票者が選択した内容が記載された紙ベースの正式な投票用紙が印刷され、投票者は投票用紙を公式投票箱に入れる前に確認することができ、集計は登録事務所で行われます。

これらの場所に出向いて直接投票する投票者は、この装置を使って投票用紙に記入します。この装置は、いずれの投票を保存、一覧、または集計するものではなく、有権者情報を保存するものでもありません。

これらの装置が「投票用紙マーキング装置」と呼ばれるのには理由があります。投票者はスクリーン上に選定した内容を記入します。そして、ペアリングされているプリンターで、投票者が選定した内容の公式投票用紙が印刷されます。この紙ベースの公式投票用紙は、公式投票箱に投函され、有権者登録事務所で集計されます。

この投票用紙マーキング装置は、障害のある米国人法に完全に準拠しています。有権者は、英語に加えて、連邦政府が対応している4つの言語のスペイン語、フィリピン語、ベトナム語、中国語のうちの1つに翻訳された投票用紙を選択することができます。

投票センターのスタッフは、装置を起動して、投票者のセッションを開始します。投票者は言語を選択し、投票オプションの横にあるスクリーンをタッチして選択します。投票者は、画面上で選択内容を確認し、必要に応じて修正した後、「Print Ballot(投票用紙を印刷)」をタップして公式投票用紙を印刷することができます。投票者は、選択した内容を確認した後、投票センターのスタッフから渡された秘密保持用封筒または封筒に投票用紙を入れ、投票箱に入れるか、投票センターのスタッフに渡して投票箱に入れてもらうことができます。

説明の映像は、<u>sdvote.com</u>でご覧いただけます。

## 投票のセキュリティ

登録事務所は、投票用紙の整合性や有権者登録システムに関する問題に注意を払い、選挙の整合性を守るためのセキュリティ対策を積極的に進めています。脅威は常に変化し、インシデントはそれぞれ異なりますが、脅威やインシデントに備えるためのベストプラクティスや厳格なプロトコルが用意されています。

登録事務所では、ハードウェアとソフトウェアのライフサイクル管理を実践することで、 現行システムの改善を続けています。登録事務所は、職員向けのトレーニングを取り入 れながら、物理的管理やサイバーセキュリティの管理を実施しています。

投票システムが設置されている部屋には厳重なアクセス管理が行われています。登録事務所の各部屋には、出入り口に向けて天井にカメラが設置されており、さらなるセキュリティ対策が施されています。

#### 中断を防ぐためのセキュリティ計画と緊急対応計画

§ 4005(a)(10)(l)(vi)(VIII)(ia)

登録事務所では、パートナーシップ、内部統制、手続きを通じて、選挙運営の中断を確 実に防止するための多面的な取り組みが行われています。

#### 州・連邦・地域のパートナーシップ

登録事務所は、San Diego 郡の IT ネットワークを管理している CTO (最高技術責任者) および現在の ITO (IT アウトソーサ) との関係を構築しています。登録事務所は、 California 州州務長官、国土安全保障省 (DHS)、連邦捜査局 (FBI)、選挙支援委員会 (EAC) との直接的な関係が構築されています。

選挙の前後には、選挙周期に沿った協力が増します。登録事務所では、郡の CTO、ITO、 保安官、DHS、FBI との定期的なミーティングなど、セキュリティに対する認識やコミュニケーションを強化しています。

#### 内部統制

登録事務所では、技術的な観点から、データが常に暗号化されて安全に保たれるよう多層的なアプローチを取り入れています。また、投票センターを設置する場所を選ぶ際には、物理的なセキュリティも考慮しなければなりません。適切な物理的セキュリティを提供している施設のみが選ばれます。

モバイルデバイス管理は、電子選挙人名簿タブレットに関連するポリシーの確保と実施を総合的にコントロールできます。モバイルデバイス管理では、リモートでデバイスをワイプしたり、パスワードを強制的に使用したり、必要に応じてソフトウェアのアップデートを有効にすることができます。

すべての投票センターには、緊急時に通知するためのスマートフォンが設置されます。 また、投票センターのスタッフは、緊急時にどのような手順を踏むべきかについてのトレーニングと取扱説明書での指示を受けます。投票機器は、電力供給が停止した場合に備えてバッテリーバックアップされています。

#### 手順、方法、基準

過程管理の手続きは、選挙運営を安全に行うための全体的な戦略の一環として、管理上のコントロールとして使用されます。過程管理の手続きにより、投票システム機器の物理的な追跡が確実に行われます。

投票システムのコンポーネントは、選挙に導入されるまで安全な場所に保管されます。 投票用紙マーキング装置は、数字で封印された輸送容器で保管されます。すべての投票 機器は、導入されてから登録事務所に返却されるまで、RFID ラベルで追跡されます。

選挙係員は、配布場所で投票機器の「シール検証記録」と呼ばれる過程管理の書類に署名します。選挙係員や投票センターのスタッフは、定期的にセキュリティシールを確認し、シールが破れたり不審な動きがあった場合には報告することが求められます。投票機器は目録に記載され、安全な場所で保管されます。

中断が発生しても選挙を継続するためのセキュリティ計画と緊急対応計画 § 4005(a)(10)(l)(vi)(VIII)(ib)

登録事務所には、選挙プロセスの中断を緩和したり防止したりするために、運営継続の計画がありますが、現実に起こり得る事件やサービスの中断に対応する準備をしておくことも同様に重要です。このセクションでは、サービスの中断が発生した場合に、選挙運営を継続できるように準備を整える上での手順について説明します。

#### 投票期間中の投票センターの対応

投票期間中は、San Diego 郡内の各所に選挙支援要員が配置され、あらゆる事態に対応できるようになっています。これらの現場担当者は、交換用の投票機器や供給品を携行し、技術的な問題に対応するためのトレーニングを受けています。投票センターの職員は、緊急時の連絡先を把握しており、専用のヘルプデスクで問題を迅速に解決したり、サポートチームのメンバーを現場に派遣したりすることができます。

投票センターのすべての機器は独立して機能します。1 つの機器が機能しなくなっても、 他の投票機器の動作には影響しません。

#### 運営継続の計画

登録事務所には、サイバーセキュリティの事故や停止が発生した場合に使用できる綿密な計画があります。この計画は、事故を特定し、対処し、回復するための系統的な方法を提供するものです。

サービスの中断が発生した場合でも選挙運営を継続するために、必須機能とそれに関連する情報技術の依存関係が特定されています。これは、重要な運営プロセスを決定し、組織が運営能力の一部または全部を失っても継続することができるようにするための枠組みを提供するものです。

サービスの中断が発生したときに誤った情報を避け、有権者、スタッフ、メディアへの 情報発信を管理するために、権限の委譲が設定されています。また、必要に応じて部門 の機能別に方針を決定し、意思決定を行います。

#### 方法と基準

§ 4005(a)(10)(l)(iv)

継続計画の目的は、災害や事故、サービスの中断があっても、選挙運営を継続できるようにすることです。必須機能、プロセス、通信、代替施設の手順を明らかにすることで、 選挙運営への予測可能な中断のほとんどを軽減することができます。

#### 必須機能

継続計画では、選挙の実施に必要なすべての必須機能を明らかにします。これらの必須機能をそれぞれ分析し、それぞれの技術的な依存関係を判断します。それぞれの技術的な依存関係について、必要なデータの復元を含めた回復戦略が定義されます。

#### コミュニケーション

継続計画では、コミュニケーションの手段や、サービスの中断が発生したときにどのようにしてコミュニケーションを継続するかについても対応します。これには、一次システムが故障した場合の代替の通信手段も含まれます。情報発信の責任者と、サービスの中断が発生したときにコミュニケーションが必要となる主な利害関係者を定めています。中断しているプロセスによって、誰とコミュニケーションをとるべきかが決まります。例えば、ある中断では投票センターのスタッフだけに連絡を取る必要がありますが、他の中断ではメディアや一般の人々に連絡を取る必要があります。

#### 代替施設

代替施設は、火事や洪水などの地域災害や、主要施設へのアクセスが不可能な場合に指 定されます。

災害や停電の影響を受けた投票センターでは、投票活動を施設内の別の場所に移すことができます。投票用紙マーキング装置と電子選挙人名簿はバッテリーバックアップされており、屋内へのアクセスが短期間できなくなった場合でも、一時的に屋外に移動して使用することができます。投票活動が継続できない場合は、近隣の場所に連絡し、投票者に移動先を案内します。影響を受ける場所には標識が設置され、移転に関連する情報は地元のメディアを通じて発信されます。

## 財政的影響

## 短期的および長期的な節約の見積もり

§ 4005(a)(10)(l)(v)

以下の表は、有権者による選択法に基づく選挙の実施に伴う一時的および継続的な費用と節約の内訳を示しています。

設備費用	2019-20 年度	2020-21 年度	2021-22 年度	2022-23 年度*
新投票システム	\$13,176,841		\$512,063	\$873,833
電子有権者名簿 (ePollBooks)	\$243,740	\$1,870,488		
ネットワーク設備		\$932,259		
郵便投票用紙の抽出装置	\$61,231	\$301,084		
MBDO 箱				\$500,000
総設備費	\$13,481,812	\$3,103,831	\$512,063	\$1,373,833

\**予算案* 

	費用	セービング
投票所職員給与(従来型投票所モデル)		\$1,150,000
無線接続(投票センター)	\$36,000	
機器リース(投票センター)	\$65,000	
選挙職員(投票センター)	\$5,000,000	
VCA による有権者へのアウトリーチ&教育プログラムの追加	\$1,490,000	
合計	\$6,591,000	\$1,150,000

### 有権者教育とアウトリーチ計画の概要

§ 4005(a)(10)(l)(i), § 4005(a)(10)(l)(i)(VI)

#### 背景

登録事務所では、すでに 5 人の専任スタッフと、選挙期間中はさらに 18~20 人の季節 スタッフを配置し、有権者教育とアウトリーチのプログラムを実施します。私たちのアウトリーチコーディネーターは、地域のリーダーやステークホルダーと強固で確立された関係を築いています。投票センターモデルへの移行期間中は、地域団体との新たなパートナーシップを開拓するとともに、既存の地域パートナーとの関係強化に努めます。

パンデミック中は大変でしたが、歴史的には毎年300を優に超える地域のイベントや会合に参加しています。2020年、2021年まで、この業務の多くはバーチャルで行われ、新型コロナウィルス感染症(COVID-19)もまだ不鮮明なため、今後も適宜バーチャルプラットフォームを利用していく予定です。

幸いなことに、私たちは最近の有権者参加活動や、2020年と2021年の過去2回の州全体選挙を「投票センター」型のモデルで実施することで得た露出を活用することができます。これらの選挙に関連した包括的な支援活動は、私たちの取り組みを前進させるものです。

#### 「VCA的」2020年11月大統領総選挙期間:

2020 年 11 月の選挙期間において、登録事務所は登録有権者全員に、今後の選挙の変更 点と投票の選択肢について知らせるダイレクトメールを 2 通送付しました。新聞広告は、 San Diego 郡内の 43 の新聞社に 165 回出稿しました(他言語新聞を含む)。

他言語局を含む 12 のラジオ局で約 450 回の音声広告を展開し、さらにストリーミング 広告を追加しました。

登録事務所では、従来の広告やデジタル広告に加えて、サービスが行き届いていない地域にあるガソリンスタンド、コンビニエンスストア、雑貨店の外壁に大型の屋外ポスターを戦略的に活用しました。全部で、San Diego 郡内の 45 か所にポスターを設置しました。また、4 つのポスターデザインを作成し、それぞれのポスターには英語のメッセージが含まれ、特定の地域で代表される言語が使われているのが特徴です。登録事務所はこの戦術により、他の伝統的なメディアでは必ずしも到達できない地域を対象にすることができます。

さらにデジタルメディアでは、一般市場、連邦政府対象言語、有色人種のコミュニティを対象に、5回のメール配信、ディスプレイ広告、Facebook、Instagram、Twitter での広告を実施しました。また、5か国語で 30本の公共広告を制作・放映しました。

このキャンペーンでは、9,000万回以上のインプレッションを記録しました。

# 「VCA 的」2021 年 9 月知事リコール選挙期間:

直近の 2021 年 9 月のリコール選挙では、San Diego 郡内の 28 の新聞社に、他言語新聞を含めて 35 回の新聞広告を掲載しました。音声広告は、言語局を含む 12 のラジオ局およびストリーミング放送局に出稿し、従来のラジオでは約 1,500 回の広告を掲載しました。

従来の広告とデジタル広告に加え、登録事務所では、ターゲットとなる郵便番号を選択し、サービスが行き届いていない地域に大型屋外ポスターを再び活用しました。これは、2020年に成功した戦術であることがわかりました。全部で、San Diego 郡内の 65 か所にポスターを設置しました。

さらにデジタルメディアでは、一般市場や有色人種のコミュニティをターゲットに、2 回のEメール配信、ディスプレイ広告、Facebook や Twitter 広告を実施しました。

このキャンペーンでは、5.700万回以上のインプレッションを記録しました。

両キャンペーンとも、San Diego 郡の有権者に対し、選挙日の約1か月前に有効な登録有権者全員に投票用紙が自動的に郵送されること、投票用紙は郵送、投票回収箱または投票場所で返却できること、郡内の200か所以上の場所で複数日にわたって直接投票できることなど、「有権者の選択法」に沿った投票方法について説明しました。

この2回の州選挙により、San Diego 郡は「有権者の選択法」への移行が正式に決定し、かなり有利になりました。登録事務所はすでに、有権者が次の選挙で見つけるかもしれない変化に備えるため、十分な準備を行っています。2022 年の支援活動とメディアキャンペーンは、投票の選択肢と、有権者がすでに経験したこれらの変化が今後のすべての選挙で永続的に続くことを再確認するために継続されます。

登録事務所は、これまで参加してきたアウトリーチイベントへの参加を継続するとともに、有権者に伝えるための創造的でより効果的な方法を開発していきます。この有権者教育とアウトリーチ計画では、登録事務所が調整したり参加したりするアウトリーチイベントに焦点を当て、コミュニティでの存在感を高めるためのメッセージ戦略の概要を示し、主要なデータポイントを分析することでリソースをより効率的に割り当てる方法を詳しく説明します。

# 目標の概要

- 有権者教育ワークショップ/デモンストレーション
- 投票センターのコミュニティプレゼンテーション
- コミュニティ参加型イベント
- カレッジや大学との連携
- 高等学校との連携
- 有権者との直接接触 2~4 回
- 強力な多言語、対象となるメディアキャンペーン
- ソーシャルメディアでのプレゼンスを高める

改訂 EAP (02/14/2022) - 37/103ページ

# コミュニティパートナー

§ 4005(a)(10)(l)(i)(III)

コミュニティ・アウトリーチ・プログラムを成功させるには、地域に根ざしたグループや組織との確立されたパートナーシップを維持する必要があります。登録事務所では、San Diego 郡内の様々な組織(擁護グループ、市民グループ、市民連盟、高齢者センター、教会、市の事務職員、政党など)の献身的な個人と定期的に会っています。コミュニティパートナーは、付録の 52 ページから掲載されています。

# 投票アクセシビリティ諮問委員会および言語アクセシビリティ諮問委員会

\$4005(a)(9)(A), \$4005(a)(9)(B), \$4005(a)(10)(I)(I)(I)

登録官が長年にわたって運営している投票アクセシビリティ諮問委員会(VAAC)と言語アクセシビリティ諮問委員会(LAAC)は、障害のある有権者や少数言語コミュニティのニーズに重点的に取り組むよう指定されています。

LAAC の使命は、英語が不自由な有権者の選挙プロセスへのアクセスに関連する連邦法および州法の実施について、登録事務所に助言・支援することです。

また、LAAC は、投票用紙への平等なアクセスを確保するための活動やプログラムを特定し、優先順位を付けた提言を行います。この委員会の責務としては、言語アクセシビリティに関する専門知識の提供、活動の特定と優先順位付けに関する提言、言語支援に関する事務局の質問への回答などです。

VAAC の使命は、アクセシビリティを必要とする有権者にサービスを提供するために、 登録事務所に助言と支援を行い、投票用紙への平等なアクセスを提供するためのあらゆ る機会を模索することです。

また、VAACは、障害のある有権者が独立して票を投じることができるようにするための活動やプログラムを特定し、優先順位を付けて提言しています。この委員会の責務としては、アクセシビリティに関する専門知識の提供、アクセシビリティに関する手順の運営への組み込み、アクセシビリティの基準や障害のある有権者への働きかけに関する登録事務所への意見提供などがあります。

LAAC および VAAC 会議の議題、各グループの会員と支援組織のリストは、付録の 62 ページからご覧いただけます。言語コミュニティ・パートナーと障害者コミュニティ・パートナーは、付録の 52 と 55 ページから掲載されています。

## 言語コミュニティのための有権者教育ワークショップ

§ 4005(a)(10)(l)(i)(VI)(ia)

EAP が最終的に発行された後、登録事務所は有権者教育ワークショップを開催し、San Diego 郡の連邦および州の必要言語それぞれに対して、投票センターや選挙情報を提供します。連邦政府が対応する言語は、スペイン語、フィリピン語、ベトナム語、中国語です。州政府が対応する言語は、日本語、韓国語です。さらに、San Diego 郡が提供するサービスス、プログラム、活動を、英語が不自由なコミュニティでも有意義に利用できるように、「Board Policy A-139: Language Access(理事会方針 A-139: 言語アクセス)」を制定しました。アラビア語は、このポポリシーの対象となります。

各ワークショップでは、投票センターのモデル、投票機器の概要とデモンストレーション、言語支援サービス、投票用紙の投函オプション、翻訳された選挙資料の請求方法などについて説明します。ワークショップに関する情報は、開催日の少なくとも 10 日前に発表され、LAAC および言語コミュニティ組織と共有されます。

登録事務所は、LAAC およびその言語コミュニティのパートナーと協力して、ワークショップの回数、日時、場所、および言語を必要とする有権者に最適なサービスを提供するために配布する資料を決定します。

## 言語コミュニティを特定する方法

§ 4005(a)(10)(l)(i)(V)

登録事務所は、有権者登録フォームを通じて言語支援を要請した有権者数を利用します。また、有権者は電話、ファックス、電子メール、またはオンラインで登録事務所に希望言語を通知したり更新したりすることができます。アメリカ合衆国国勢調査局などの情報をもとに、英語が不自由で、言語支援を必要とするコミュニティが存在する可能性のある地域を特定します。

また、登録事務所は San Diego 郡内の言語コミュニティの地理的分布について、言語コミュニティのパートナーから情報提供を受けています。

## 投票者用フリーダイヤルと言語支援

\$4005(a)(10)(I)(vii), \$4005(a)(10)(I)(i)(I)

選挙日に向けて、登録事務所は、バイリンガルのオペレーターが配置されるコールセンターを運営し、通訳によるコールインサービスを利用して、選挙前、選挙中、選挙後に有権者からの質問に日本語で対応しています。コールセンターの電話番号(フリーダイヤル)は(800) 696-0136 で、起動しています。

また、電話番号(フリーダイヤル)は、登録事務所のウェブサイト、公共サービスの通知、マーケティング資料に掲載され、メディアへの働きかけや有権者情報パンフレットを含む有権者への直接連絡情報でも提供されます。言語コミュニティを含む一般の人々にサービスを提供するため、1つのフリーダイヤルを設けます。

## 障害者コミュニティのための有権者教育ワークショップ

§ 4005(a)(10)(l)(i)(VI)(ib)

EAP が最終的に発行された後、登録事務所は、障害のある有権者のアクセシビリティと参加を促進するための有権者教育ワークショップを開催します。ワークショップでは、投票センターのモデル、投票機器の概要とデモンストレーション、投票機器のアクセシビリティ、投票用紙の投函情報、アクセス可能な郵便投票用紙を入手するためのオプションなどについての教育が行われます。

登録事務所は、VAAC およびその障害者コミュニティのパートナーと協力して、ワークショップの数、日時、場所、および障害のある有権者に最適な配布資料を決定します。 例えば、RAVBM や投票センターで利用できる障害のある有権者向けサービスなどをテーマにした説明資料や情報提供資料の作成などが考えられます。

ワークショップイベントに関する情報は、開催日の少なくとも 10 日前にに発表され、 VAAC や障害者コミュニティ組織と共有されます。

# リモートアクセス可能な郵便投票への働きかけ

§ 4005(a)(10)(l)(i)(II)

登録事務所は、VAACと協力して、有権者にRAVBMのアクセス可能を伝えるためのアウトリーチ計画を策定します。対象となる有権者と、その有権者に到達する方法のベストプラクティスに基づいて、異なる戦略が策定されます。これは、2022年6月7日に実施される州知事予備選挙に向けて、有権者に情報を提供し、関心を持ってもらうためのメディア戦略の一環として実施されるものです。

# 高校

登録事務所は、Student Poll Worker Program(生徒投票所係員プログラム)を通じて高校と強い関係を築いています。このプログラムでは、生徒が選挙当日に投票所係員として参加し、民主主義のプロセスを実際に体験することができます。

また、登録事務所は、高校との既存の関係を活用して、事前登録の機会や有権者登録のトレーニング、投票センターモデルでの選挙の実施方法についての情報を提供します。

# カレッジおよび大学

San Diego 郡内には 20 以上のカレッジや大学があります。登録事務所は、投票所や郵便投票用紙の投函場所の提供、有権者教育活動の支援、学生団体への有権者登録トレーニングなどを通じて、多くのカレッジや大学との関係を築いてきました。登録事務所では、キャンパス内に投票センターや郵便投票投函箱を設置するために、カレッジや大学との計画的な取り組みをすでに始めています。

# 拘留施設、保護観察、仮釈放

登録事務所は、郡内の拘留施設や保護観察部と関係を築き、有権者登録トレーニング、 選挙情報、ニュース記事、チラシやポスター、最新情報を提供しています。また、年間 を通じて有権者を支援するスタッフの質問に答えられるようにしています。

また、各郡の拘置施設の有権者登録の受付、条件付有権者登録を含む投票用紙の配布、投票用紙の返送の調整も行っています。

保安官事務所と協定を結び、郡の拘留施設で個人を登録する外部団体に、ボランティアトレーニングを提供しています。

私たちは、地域団体や支援団体と協力し、保護観察中や仮釈放中の人々に登録や投票の権利を知らせる取り組みをどのように支援できるかを見極めながら、引き続き取り組んでいきます。

登録事務所は、保護観察所や仮釈放所、Southeast San Diego、National City、City Heights、Barrio Logan、North County などの推奨地域に貼る、カスタマイズされたメッセージのポスターを作成する予定です。

# 有権者参加型のコミュニティイベント

San Diego 郡内のイベントに参加することは、登録官の有権者への働きかけプログラムの不可欠な部分です。これらの取り組みは、多様で広大な領域に対応し、以下の目標を達成することを目的としています。

- 投票センターモデルへの移行と投票のオプションに関する有権者への説明
- 個人が選挙登録するための情報と機会の提供
- ネットワークとコラボレーションの機会を追求

San Diego 郡内には多くのグループが存在するため、コミュニティのイベントに参加することで、登録事務所はサービスについて宣伝し、パートナーシップを築き、様々なコミュニティとの交流を図ることができます。対象となるグループは以下の通りですが、これらに限定されるものではありません。

- コミュニティグループ
- 教会
- 市民権クラス
- 言語グループ
- ロータリークラブ
- 高校
- 大学
- 専門家団体
- 学生組織
- 公共サービス機関
- 文化系クラブ
- 非営利組織
- 青年グループ
- サービス組織
- 高齢者市民センター

#### コミュニティイベント

コミュニティでの存在感を維持するために、登録事務所は中小規模から大規模のイベントへのコミュニティの働きかけを継続的に行っていきます。登録事務所はこれらのイベントに出席し、有権者の登録を行うとともに、投票センターモデルへの移行、投票、その他選挙についての情報を提供します。スタッフは、一般の人々の質問に答えたり、有権者登録用紙の記入を支援したりして関与します。

登録事務所がこれらのイベントに参加することで、San Diego 郡内のコミュニティにいる何千人もの人々が利用することができます。2022 年の選挙期間中に追求されている潜在的なコミュニティイベントのリストは、付録の 50 ページに掲載されています。

# 一般メディア計画

§ 4005(a)(10)(l)(i)(l)

次回の投票や選挙に関する変更内容を San Diego 郡の有権者に伝えるために、登録事務所は、できるだけ多くの有権者に何度も伝えることができるよう、包括的な取り組みを行います。広告戦術には、ソーシャルメディア、ダイレクトメール、印刷、放送、動画、デジタル、屋外ポスター、音声、ラジオなどがありますが、これらに限定されるものではありません。登録官の目標は、有権者向けの報道機関スペクトラムを飽和状態にして、有権者が情報提供やマーケティング資料を目にする可能性を高めることです。

このメディアキャンペーンでは、一般市場への展開に加えて、届きにくいコミュニティ、 投票率の低い地域、サービスを受けていない市民などを対象にした言語での広告を掲載 します。

### メディアパートナー

§ 4005(a)(10)(I)(i)(II), § 4005(a)(10)(I)(i)(VIII)

登録事務所は、大量に配布・公開するためのニュース記事、動画、ソーシャルメディアのコンテンツを既存のメディアパートナーに提供し、情報を中継するために他の信頼できるメディアソースを探し求めます。アクセシビリティのオプション、利用可能な投票用紙の請求方法、投票センターと投票投函箱の設置場所、その他総選挙情報、その他の投票に関する最新情報は、メディアパートナーと共有されます。メディアパートナーのリストについては、付録の 57 ページをご覧ください。

ニュース記事は、タイムリーで重要な情報として位置づけられる County News Center を介して掲載されます。County News Center に掲載された記事は、地元のメディアを通じて共有され、一般に広められます。すべての記事は、スペイン語、フィリピン語、ベトナム語、中国語に翻訳され、それぞれの言語メディア機関に送られます。

また、登録官はしばしば地元のメディアに出演し、選挙に関連する最新情報を提供しています。

#### 言語メディアパートナー

§ 4005(a)(10)(l)(i)(l)

San Diego 郡の多様なコミュニティは、言語メディア機関を含むさまざまなソースから最新のニュースや情報を受け取っています。登録事務所では、言語コミュニティとのパイプ役を務める専任スタッフが配置され、スペイン語、フィリピン語、ベトナム語、中国語を話すコミュニティの言語メディアパートナーと強い関係を築いています。次回の選挙に関する情報や、フリーダイヤルの有権者支援ホットラインは、言語メディアパートナーと共有されます。言語メディアパートナーのリストについては、付録の 59 ページをご覧ください。

#### 有権者との直接的接触

§ 4005(a)(10)(l)(i)(X)

登録事務所は、フリーダイヤルの有権者支援ホットラインのアクセスや、次回の選挙や 投票に関する変更内容を登録済みの有権者全員に伝えるため、2~4 通のダイレクトメ ールを送付する予定です。郵便広告のサイズは様々ですが、投票センターのブランド化 やメッセージで有権者の目を引くようにデザインされます。また、投票のオプション、 投票センターや投票投函箱の設置場所や利用時間、有権者情報パンフレットや公式郵便 投票用紙の発送時期などの情報も掲載されます。

各郵便広告は、連邦政府が対象とする各言語に翻訳されます。英語版の郵便広告は、連邦政府が対象とする各言語での郡のメッセージを含み、有権者が他の言語で郵便広告やその他の選挙資料を入手する方法を説明しています。

1回目の郵便広告は選挙日の約99日前(E-99)に、2回目の郵便広告は投票センター開設の直前(E-22頃)に発送される予定です。これらの郵便広告に加え、E-40から始まる郡の有権者情報パンフレットとE-29から始まる公式郵便投票用紙にも、対象とされたメッセージが含まれます。

第1回目の郵便広告のサンプルは、付録の 97ページと 98ページに掲載されています。

代替言語またはアクセス可能な形式での資料請求のための郵便料金支払い済みのはがき § 4005(a)(8)(B)(iii)

すべての登録有権者は、California 州選挙法§14201 および連邦投票権利法令§203 に基づき、アクセス可能な形式での郵便投票用紙や代替言語での選挙資料を請求するために、有権者情報パンフレットで郵便料金支払い済みのはがきを受け取ります。このはがきの記入・返送方法は、パンフレットや登録官のウェブサイトに掲載されます。

#### 公共サービスのお知らせ

\$4005(a)(10)(I)(i)(VIII), \$4005(a)(10)(I)(i)(IX)

登録事務所は、次回の選挙情報を有権者に伝えるために、長さやテーマを変えた映像・音声による PSA (公共サービスからのお知らせ) を作成します (連邦政府が対応するすべての言語に翻訳されます)。その内容は、情報提供だけでなく、有権者に次回の選挙情報や投票を投じるオプションを伝えるなど指導的なものも含まれています。映像や音声で、質問や投票、選挙関連の情報を受け取ることができる、フリーダイヤルでアクセス可能な有権者ホットラインを紹介します。

映像には字幕が付けられ、耳や目の不自由な有権者にもご利用いただけるよう、アクセス可能な形式になっています。さらに、映像はスペイン語、フィリピノ語、ベトナム語、中国語の音声でも収録されます。この内容は一般メディアパートナーと言語メディアパートナーに提供されます。一般メディアパートナーのリストは付録の 57 ページを、言語メディアパートナーのリストは 59 ページをご覧ください。

### ソーシャルメディア

登録事務所は、ソーシャルメディアを利用して、新規の有権者を呼び込むとともに、既存の有権者に対しては、投票センターの変更や重要な期限、投票のヒント、投票センターや投票投函箱の設置場所などの最新情報を提供します。

登録事務所は、Facebook、Instagram、Twitter、Nextdoor を活用して、投票センターの情報を広めるとともに、対象言語(英語、スペイン語、フィリピン語、ベトナム語、中国語)や San Diego 郡内のアフリカ系アメリカ人、アメリカ先住民、ヒスパニック/ラテン系、フィリピン人、ベトナム人、中国人などの人口層を対象とした活動を行います。

以下は、投票センターモデルへの移行について有権者に情報を提供し、教育するという 全体的な目標を達成するためのソーシャルメディア戦略です。

- 位置情報、人口統計、ユーザーの関心事、行動、ユーザーの嗜好に基づいてユー ザーを対象としたソーシャルメディアチャネル上での後援投稿
- 期限や投票方法など、選挙に関する重要な情報を共有する月間ソーシャルメディアカレンダーの作成
- 重要な選挙情報を共有し、投票プロセスを詳しく説明し、選挙に関する誤った情報を払拭し、有権者からの最も多い質問に答えることで、登録事務所を San Diego 郡内での選挙情報の公式リソースとする
- 有権者の関心を引き、情報を提供するために、画像や映像などの目を引くコンテンツを作成します。

## 屋外用ポスター

登録事務所では、従来の広告やデジタル広告に加えて、対象とされる郵便番号の選択や Center for Inclusive Democracy のマッピングツールに基づいて、大型の屋外ポスターを 到達しにくい地域にあるガソリンスタンド、コンビニエンスストア、ボデガス(ワイン 醸造所)の外壁で戦略的に活用します。それぞれのポスターには、英語と特定の地域で 代表される言語が使われます。

登録事務所はこの戦術により、他の伝統的なメディアでは到達できない地域を対象にすることができます。場所の例については、付録の 60ページをご覧ください。

## ウェブサイト

§ 4005(a)(10)(l)(i)(IV)

登録官のウェブサイト sdvote.com は、投票センターに関する情報や資料を一般に公開するための主な情報源として大いに活用されます。ウェブサイトに掲載されている情報は、アクセス可能な形式で公開されます。これには、EAP、アクセス可能な郵便投票用紙を要請する方法、アクセス可能な投票用紙マーキング装置を使用する機能とその使用方法、投票センターと投票投函箱の設置場所リスト、VCA に関連するその他情報が含まれます。

また、ウェブサイト上の資料は、登録官の連邦対象言語に翻訳されているため、英語が不自由なこれらの言語の有権者でも、重要な選挙情報にアクセスすることができます。

# 有権者への働きかけに関する予算の見通し

\$4005(a)(10)(I)(i)(VII), \$4005(a)(10)(I)(i)(VII)

投票センターモデルへの移行は、San Diego 郡の有権者にとって根本的な変化であり、 2022 年選挙期間までの有権者教育・アウトリーチ計画の多面的な実施には、多額の資 金調達が必要となります。

# 有権者教育・アウトリーチ計画の資金調達と過去の予算との比較

活動	2019-20 年度	2020-21 年度	2021-22 年度	2022-23 年度
広告宣伝 (ソーシャルメディア、印刷物、放 送、ビデオ、デジタル、屋外ポスタ ー、オーディオ、ラジオ)	\$34,500	\$703,115	\$1,345,945	\$650,000
ダイレクトメール (全登録有権者宛)	\$562,664	\$964,061	\$2,050,627	\$1,506,108
新聞上の法定広告 (上記広告の他に)	\$84,238	\$62,174	\$75,000	\$75,000
各種広告 (キャンペーンおよび広告購入の管 理、デザイン、アートワーク、ビデオ 制作など)	\$15,552	\$251,493	\$235,000	\$220,000
各種アウトリーチ業務(ファシリテー ション、通訳、翻訳サービス)	\$0	\$0	\$70,753	\$30,000
有権者へのアウトリーチ&教育プログラム(プログラム予算)	\$1,015,173	\$1,087,491	\$1,431,390	\$1,163,798
	実費	実費	実費	<i>予算案</i>
追加資金調達				
California 州務長官 - <i>有権者による選</i> <i>択法(VCA)アウトリーチおよび教育</i> <i>活動</i>			\$250,000	\$250,000
<i>合計</i>	\$1,712,127	\$3,068,334	\$5,458,715	\$3,894,906

# 付録

# 公開集会

EAPの策定にあたり、登録事務所は、San Diego 郡で最低限必要な回数をはるかに超える公開集会を開催し、一般の人々から意見を集めました。これらの集会では、来る投票センターモデルへの移行について説明し、意見をいただく機会を設けました。

対象となるコミュニティに参加してもらうために、一部の集会では言語支援が提供され、 特定の集会では障害者コミュニティへの宣伝が行われました。また、アラビア語、ラオ ス語、ネイティブアメリカン、ソマリアのコミュニティーに対しては、州法や連邦法で 定められている以上の公開集会を開催しました。

対象となるコミュニティ	集会の回数
障害者コミュニティ	4
高齢者	1
ヒスパニック/ラテン系	5
ベトナム語	5
中国語	5
フィリピン語	6
日本語	3
韓国語	3
その他のコミュニティ	集会の回数
アラビア語	4
ラオス語	1
アメリカ先住民	2
ソマリア人	1

# 公開集会の日程

# 投票センターでの公開集会のスケジュールは以下の通りです。

Date & Time	Language	Community Focused	In Person or Virtual?	Location Address
12/9/2021 6 PM to 8 PM	English/Vietnamese	Vietnamese	Both	Mira Mesa Rec Center: 8575 New Salem St, San Diego
12/10/2021 5 PM to 7 PM	English	Native American	In Person	Alpine County Library: 1752 Alpine Blvd. Alpine
12/10/2021 5:30 PM to 8 PM	English/Filipino	Filipino	Both	Registrar of Voter's office: 5600 Overland Avenue, San Diego
12/14/2021 5 PM to 7 PM	English	Native American	In Person	Valley Center County Library: 29200 Cole Grade Road, Valley Center
12/14/2021 6 PM to 8 PM	English/Spanish	Hispanic/Latino	Both	Chula Vista Public Library Civic Center: 365 F St, Chula Vista
12/15/2021 1 PM to 3 PM	English/Chinese	Chinese	Both	4S Ranch San Diego County Library Branch: 10433 Reserve Dr., San Diego
12/15/2021 5 PM to 7 PM	English/Filipino	Filipino	Both	Oceanside Public Library Mission Branch: 3861 Mission Ave, Oceanside
12/16/2021 6 PM to 8 PM	English	General (coordinated with NAACP)	Virtual	
12/18/2021 10 AM to 12 PM	English/Vietnamese	Vietnamese	Both	Wesley United Methodist: 5380 El Cajon Blvd, San Diego
12/18/2021 2 PM to 4 PM	English/Filipino	Filipino	Both	Skyline Hills Library 7900 Paradise Valley Road, San Diego
1/4/2022 6 PM to 8 PM	English/Spanish	Hispanic/Latino	Both	Skyline Hills Library 7900 Paradise Valley Road, San Diego
1/5/2022 11 AM to 1 PM	English/Chinese	Chinese	Both	Mira Mesa Chinese Baptist Church: 3317 Clairemont Mesa Blvd, San Diego
1/5/2022 5:30 PM to 7:30 PM	English	General (coordinated with The Center)	Virtual	
1/6/2022 5 PM to 7 PM	English/Arabic	Arabic	In Person	El Cajon Branch Library: 201 E Douglas Ave, El Cajon
1/11/2022 10 AM to 12 PM	English	Senior Citizens and Disability Community	Virtual	
2/26/2022 1 PM to 3 PM	English/Somali	Somali (coordinated with PANA)	In Person	Colina Park 4085 52 <sup>nd</sup> Street, San Diego
1/24/2022 5:30 PM to 7:30 PM	English, ASL, Spanish, Filipino, Vietnamese, Chinese, Arabic, Japanese, Korean, & Laotian	Disability & Federal/State Language Communities	Virtual	
1/28/2022 5:30 PM to 7:30 PM	English, ASL, Spanish, Filipino, Vietnamese, Chinese, Arabic, Japanese, & Korean	General Public, Disability and Federal/State Language Communities	Virtual	COVID-19 の症例数増加に伴う仮想化
2/3/2022 5:30 PM to 7:30 PM	English, ASL, Spanish, Filipino, Vietnamese, Chinese, Arabic, Japanese, & Korean	General Public, Disability and Federal/State Language Communities	Both	County Administration Center: 1600 Pacific Hwy, San Diego

# コミュニティイベント

以下のリストは、2021年と2022年に登録事務所が計画している対象のコミュニティイベントです。イベントは随時追加されます。イベントへの提言を希望する方は、rovmail@sdcounty.ca.govまでご連絡ください。

コミュニティ参加&	イベント 2021 年 10 月 20 日~2022	年 12 月	
<u>日付</u>	イベント名	<u>市名</u>	主催組織
2021年10月21日	南インディアン健康会議	Alpine	Southern Indian Health/Viejas
2021年11月03日	月間コミュニティ・ヘルス	San Diego	Health and Resource Fair
2021年11月13日	ライド・ザ・ポイント 2021	San Diego	Point Loma Rotary Club
2021年11月18日	第 94 航空部隊親睦会	San Diego	Decentralized Autonomous Organization (DAO)
2021年12月01日	クリスマス・セレブレーション	San Diego	Chinese School of San Diego
2021年12月01日	月間コミュニティ・ヘルス	San Diego	Health and Resource Fair
2021年12月18日	海辺のクリスマス・パウワウ	Imperial Beach	Soaring Eagles
2022年1月~2月	春節フェア	San Diego	Taiwanese American Foundation of San Diego
2022年1月~2月	SDCASEA 例祭&プレゼンテーション	San Diego	San Diego Chinese American Science and Engineering
2022年1月~2月	CEC 春節のお祝い	San Diego	Chinese Evangelical Church of San Diego
2022年1月~2月	春節フェア	San Diego	San Diego Chinese Academy
2022年1月~2月	CCC 春節のお祝い	San Diego	Chinese Community Church
2022年1月28~ 30日	SD 旧正月のお祝い(ベトナム)	City Heights	Little Saigon San Diego
2022年1月29日	NCCS 春節フェア	San Diego	North County Chinese School
2022年2月4~6日	旧正月のお祝い(ベトナム)	Mira Mesa	Vietnamese American Youth Alliance
2022年2月12~ 13日	第 40 回 San Diego 中国新年祭	Downtown	Chinese Consolidated Benevolent Association of San Diego
2022年4月01日	アースフェア	San Diego	EarthWorks
2022年4月01日	El Cajon オフィス街カーショー	El Cajon	El Cajon Business District
2022年4月01日	SDSU パウワウ	San Diego	SDSU Native American Student Alliance
2022年4月01日	Linda Vista 地区多文化フェア&パレード	Linda Vista	Linda Vista Multi-Cultural Fair Inc.
2022年4月01日	不正な4月記念	San Diego	Vietnamese Community of San Diego

# コミュニティイベント (続き)

コミュニティ参加&	イベント 2021 年 10 月 20 日~2022	年 12 月		
2022年4月01日	高校生有権者登録週間	San Diego	San Diego County School Districts	
2022年4月30日	サイゴン陥落記念	City Heights	Little Saigon San Diego	
2022年5月01日	UCSD パウワウ	La Jolla	UCSD Inter-Tribal Resource Center	
2022年5月01日	ドラゴンボート・フェスティバル	San Diego	San Diego Alliance for Asian Pacific Islander American	
2022年5月01日	アジア文化祭	Mira Mesa	Silk Road Production	
2022年5月01日	D6 夜間市場	Mira Mesa	Alliance for Quality Education	
2022年6月01日	サンルイスレイミッション部族間 パウワウ	Oceanside	San Luis Rey Band of Luiseno Mission Indians	
2022年6月01日	San Diego カウンティーフェア	Del Mar	San Diego County Fair	
2022年6月01日	San Diego 夜間市場	San Diego	San Diego Night Market	
2022年7月01日	プライドフェスティバル	San Diego	San Diego Pride	
2022年8月01日	Barona パウワウ	Lakeside	Barona Band of Mission Indians	
2022年8月01日	ナショナルナイトアウト	San Diego	SDPD	
2022年9月01日	Sycuan パウワウ	El Cajon	Sycuan Band of the Kumeyaay Nation	
2022年9月01日	高校生有権者登録週間	San Diego	San Diego County School Districts	
2022年9月01日	中秋節のお祝い	Balboa Park	House of China	
2022年9月01日	Adams 街フェア	San Diego	Adams Ave Business Association	
2022年9月01日	中秋節	San Diego	Little Saigon San Diego	
2022年10月01日	Balboa Park パウワウ	San Diego	American Indian Health Center	
2022年10月01日	ダブルテン ROC 国家的記念日	San Diego	San Diego Chinese Cultural Association	
2022年10月01日	年次 Mira Mesa 街フェア	Mira Mesa	Mira Mesa Town Council	
未定	Cuyamaca パウワウ	El Cajon	Native American Student Alliance at Cuyamaca College	

# コミュニティパートナー

San Diego郡有権者登録官と提携して、投票センターへの働きかけや教育活動を行いたい方は、rovmail@sdcounty.ca.govまでご連絡ください。

#### 言語対応コミュニティパートナー

- Asian Pacific Islander (API) Initiative
- Barona Band of Mission Indians
- California for Equal Rights (CFER) Foundation
- California State University San Marcos
- Casa Cornelia
- Chinese Evangelical Church (CEC San Diego)
- Chinese School of San Diego
- Council of Philippine American Originations, Inc (COPAO)
- Filipino Press
- Harvest Evangelical Church of San Diego
- Hoi Den Hung
- House of China
- Hung Su Viet San Diego
- Indian Voices
- Little Saigon San Diego
- Living Water Church
- Mira Mesa Chinese Baptist Church
- National Diversity Coalition
- National Federation of Filipino American Associations (NaFFAA) San Diego Chapter
- Native American Student Alliance Cuyamaca College
- North County Chinese School
- Pala Band of Mission Indians
- Rasih Citizenship Education Institute
- Rincon Band of Luiseño Indians
- San Diego Alliance for Asian Pacific Islander American
- San Diego American Indian Health Center
- San Diego Asian American for Equality
- San Diego Chinese Cultural Association
- San Diego Taiwanese Presbyterian Church
- San Luis Rey Band of Luiseno Mission Indians
- SDSU Native American Student Alliance
- SDSU Vietnamese Student Association

# 言語対応コミュニティパートナー (続き)

- Southern Indian Health Council
- Southwestern College
- Sycuan Band of the Kumeyaay Nation
- Taiwanese American Foundation of San Diego
- The Center San Diego
- The Filipino School
- UCSD Native American Student Alliance
- UCSD Vietnamese Student Association
- Unity for Progress (UniPro) Filipino American
- Van Lang Center
- Vietnamese American Voter Alliance
- Vietnamese Buddhist Youth Association Southern California
- Vietnamese Community of San Diego
- We Say Mabuhay
- Wesley United Methodist Church

# 言語補助カードのサンプル(草稿前面/背面)



### **VOTER HELP CARD**

The San Diego	County Registrar	of Voters provide		SISTANCE SERVIC English, Spanish, Filipir	CES no, Vietnamese, Chinese	e, Arabic, Japanese, a	nd Korean.
Speak	Phone	Ballots	Election Materials	PACIFICAL PACIFICAT PACIFI	Cutreach & Education	Voter Registration	Multilingua Website
Spanish	~	~	~		~	~	~
Filipino	~	~	~		<b>✓</b>	~	~
Vietnamese	~	~	~		~	~	~
Chinese	~	~	~		~	~	~
Arabic	~			(select precinct ballots)	~		
Japanese	~			(select precinct ballots)	~		
Korean	~			(select precinct ballots)	~		



### **VOTER HELP CARD**

Call the Registrar of Voters if you:

Have a complaint regarding a vote center or poll worker: 800-696-0136 or 858-565-5800 or TTY 800-735-7929

Check SDVOTE.com for:

- Your current voter registration
- Nearest vote center and ballot drop off locations
- Other election information

Call the California Secretary of State to report any illegal or fraudulent activity at or near the vote centers: 800-345-VOTE (8683)

#### ACCESSIBILITY ASSISTANCE SERVICES



- Accessible voting machines to mark your ballot
- Curbside Voting
- Additional assistance upon request

For more information, please check in with Vote Center staff.

# 障害者コミュニティパートナー

- AARP California
- Braille Institute
- Deaf Community Services
- Disability Rights California
- In-Home Supportive Services (IHSS) Advisory Committee
- San Diego Center for the Blind
- San Diego Regional Center
- State Council on Developmental Disabilities

## 政治団体、擁護団体、専門組織

- Alliance San Diego
- Black American Political Association of California (BAPCA)
- Change Begins With Me
- Clairemont Tow Council
- Common Cause
- Moms Demand Action
- Next Gen America
- ACLU
- California Common Cause
- City Clerks
- City of San Diego, Immigrant Affairs
- Election Integrity Project (EIP)
- Engage San Diego
- ACCE: Alliance of Californians for Community Empowerment
- Independent Voter Project (IVP)
- Indivisible (Defending Our Future)
- League of Women Voters (San Diego/North County)
- Newcomers.org
- NAACP
- National Council of Negro Women
- Project High Hopes/Inspire 2 Vote
- 政党
  - San Diego County Democrat Party
  - The Republican Party of San Diego County
- 大学
  - University of California San Diego
  - San Diego State University
  - University of San Diego
  - Point Loma Nazarene University
  - California State University San Marcos
- The San Diego LGBT Community Center (The Center)
- Veteranspreference.org
- Veterans Village of San Diego

# メディアパートナー

San Diego郡有権者登録官と提携して、投票センターへの働きかけや教育活動を行いたい方は、<u>rovmail@sdcounty.ca.gov</u>までご連絡ください。また、ニュース記事配信リストにも登録されます。

出版物名	タイプ
101.5 KGB (クラシックロック)	ラジオ
103.7 KSON (カントリー)	ラジオ
600 KOGO News Radio	ラジオ
97.3 The Fan	ラジオ
ABC 10news San Diego (KGTV)	テレビ
Alpine Sun	新聞
Beach & Bay Press	新聞
Carmel Valley News	新聞
CBS News 8 (KFMB-TV)	テレビ
Channel 93.3 (コンテンポラリーヒット)	ラジオ
Coronado Eagle & Journal	新聞
Del Mar Times	新聞
East County Californian	新聞
East County Gazette	新聞
Encinitas Coast News	新聞
Escondido Times-Advocate	新聞
Fallbrook-Bonsall Village News	新聞
FOX 5 (KSWB-TV)	テレビ
GOD Radio	ラジオ
Imperial Beach Eagle & Times	新聞
Indian Voices	新聞
inewsource	デジタル
Julian News	新聞
KPBS/NPR	公共ラジオ/デジタル
KUSI News	テレビ
KYXY 96.5 (アダルト・コンテンポラリー)	ラジオ
La Jolla Light	新聞
La Jolla Village News	新聞
La Mesa Courier	新聞
Military Press	新聞
NBC 7 San Diego (KSND)	テレビ
Pala Rez	ラジオ
Patch	デジタル

出版物名	タイプ
Pomerado Newspaper	新聞
Poway News Chieftain	新聞
Presidio Sentinel	新聞
Ramona Sentinel	新聞
Rancho Bernardo News Journal	新聞
Rancho Santa Fe Review	新聞
San Diego Downtown News	新聞
San Diego Metropolitan Magazine	雑誌
San Diego Uptown News	新聞
San Marcos Paper	新聞
Solana Beach Sun	新聞
Sunny 98.1 (KXSNクラシックヒット)	ラジオ
The Coast News	新聞
The Inland Edition	新聞
The San Diego Union Tribune	新聞/デジタル
Times of San Diego	デジタル
Total Traffic & Weather Network	ラジオ
Valley Roadrunner	新聞
Voice & Viewpoint	新聞
Voice of San Diego	デジタル

# 言語メディアパートナー

言語	ベンダー
中国語	Epoch Times (San Diego地区-中国語)
中国語	San Diego Chinese Tribune
中国語	WE Monthly
フィリピノ語	Filipino Press
フィリピノ語	San Diego Asian Journal
フィリピノ語	Phillipine & Asian Report
フィリピノ語	Radyo Filipino Amerika
スペイン語	Univisión San Diego
スペイン語	El Latino
スペイン語	Voces Hispanas
スペイン語	Radio Latina
スペイン語	La Poderosa
スペイン語	Telemundo 20 San Diego
スペイン語	The San Diego Union Tribune (en Español)
スペイン語	Entravision
スペイン語	Televisa
スペイン語	Frontera
スペイン語	Qué Buena 106.5
スペイン語	KLGV (スペイン語-アダルト・コンテンポラリー)
ベトナム語	Nguoi Viet Tu Do
ベトナム語	Nguoi Viet Today
ベトナム語	Saigon Nho
ベトナム語	Tienq Viet
ベトナム語	Tieng Nuoc Toi Radio

# 有権者教育用屋外ポスター設置場所の例

2021年9月14日に行われたCalifornia州知事リコール選挙では、以下のような屋外ポスターが使用され、例として提供されています。

#	設置場所名	住所	市	州	ジップコード
1	Fallbrook Shell 1	936 E Mission Rd	Fallbrook	CA	92028
2	Barnicles Express	845 E Vista Way	Vista	CA	92084
3	Oceana Union	502 S El Camino Real	Oceanside	CA	92058
4	Liberty Oil Inc	1943 S Coast Hwy	Oceanside	CA	92054
5	Carlsbad 76	945 Tamarack Ave	Carlsbad	CA	92008
6	Alta Dena Drive Thru Dairy	6426 Mount Ada Rd	San Diego	CA	92111
7	Clairemont Shell	2606 Clairemont Dr	San Diego	CA	92117
8	LA Jolla Chevron	7475 LA Jolla Blvd	La Jolla	CA	92037
9	California Super Gas #2	1885 Garnett Ave	San Diego	CA	92109
10	Crown Point	3804 Ingraham St	San Diego	CA	92109
11	Sunset Gas & Market	4792 Point Loma Ave	San Diego	CA	92107
12	Ocean Beach Shell	4794 Voltaire St	San Diego	CA	92107
13	Shamoun Shell	1145 S 28th St	San Diego	CA	92113
14	V & D Market	2193 Ocean View Blvd	San Diego	CA	92113
15	JR Gas & Mini Mart	505 S 30th St	San Diego	CA	92113
16	Big B Market	1540 Coolidge Ave	National City	CA	91950
17	National City Market	240 E 18th St	National City	CA	91950
18	Gas Depot Station	199 Broadway	Chula Vista	CA	91910
19	Supreme Gasoline	196 Broadway	Chula Vista	CA	91910
20	Market & Gas	600 F St	Chula Vista	CA	91910
21	J Street Gas	701 Broadway	Chula Vista	CA	91910
22	Valero	873 Palomar St	Chula Vista	CA	91911
23	Leon's Market	185 Palm Ave	Imperial Beach	CA	91932
24	NEIGHBORS MARKET	1492 13Th St	Imperial Beach	CA	91932
25	Coronado Shell	1102 Hollister St	San Diego	CA	92154
26	Del Sol Arco	3724 Del Sol Blvd	San Diego	CA	92108
27	St Clair Enterprises Valero	301 E San Ysidro Blvd	San Ysidro	CA	92173
28	Otay 76 Truck Stop & 7-11	2535 Otay Center Dr	San Diego	CA	92154
29	Bonita Vista Auto & Gas	903 Otay Lakes Rd	Chula Vista	CA	91913
30	ARCO	501 Telegraph Canyon Rd	Chula Vista	CA	91910
31	Bel Air Market	4473 Logan Ave	San Diego	CA	92113

#	設置場所名	住所	市	州	ジップコード
32	Broadway 76	7180 Broadway	Lemon Grove	CA	91945
33	US Gas Inc	3520 Sweetwater Springs Blvd	Spring Valley	CA	91977
34	Quicik Korner Gas Station	9663 Campo Rd	Spring Valley	CA	91977
35	Basaka Petroleum Co	9111 Campo Rd	Spring Valley	CA	91977
36	Ramco Petroleum #7	2410 Fletcher Pkwy	El Cajon	CA	92020
37	Emerald Oil	5600 Baltimore Dr	La Mesa	CA	91942
38	Sabre Springs Arco	12610 Sabre Springs Pkwy	San Diego	CA	92128
39	California Super #1	510 W 5th Ave	Escondido	CA	92025
40	El Mexicano Market & Liquor	602 S Escondido Blvd	Escondido	CA	92025
41	Ronco Gas	1158 E Washington Ave	Escondido	CA	92025
42	Kwik Stop	1140 E Mission Ave	Escondido	CA	92025
43	Ramco Petroleum #2	30351 SR-78	Santa Ysabel	CA	92070
44	Ramco Petroleum	1913 Main St	Julian	CA	92036
45	Speedy Mart	1791 N 2nd St	El Cajon	CA	92021
46	Sky Fuel	1699 E Main St	El Cajon	CA	92021
47	Greenfield Mobil	1761 Greenfield Dr	El Cajon	CA	92021
48	Eagle Gas	8445 Los Coches Rd	El Cajon	CA	92021
49	Alpine Gas	2232 Alpine Blvd	Alpine	CA	91901
50	Jacumba Chevron	1491 Carrizo Gorge Rd	Jacumba	CA	91934
51	Jacumba Shell	1494 Carrizo Gorge Rd	Jacumba	CA	91934
52	Coronado Island Shell	900 Orange Ave	Coronado	CA	92118
53	Bonita Shell	2401 E Division St	National City	CA	91950
54	Mission Gorge Ultramar	6011 Mission Gorge Rd	San Diego	CA	92120
55	California Finest Oil	10821 Tierra Santa Blvd	San Diego	CA	92124
56	Chevron	236 N El Camino Real	Encinitas	CA	92024
57	Sweetwater Gas	2835 Sweetwater Rd	Spring Valley	CA	91977
58	College Arco	5111 College Ave	San Diego	CA	92115
59	University Produce Food Market	4950 University Ave	San Diego	CA	92105
60	Pw Mart	12906 Pomerado Rd	Poway	CA	92064

# パブリック・インプットの概要

# 投票アクセシビリティ諮問委員会(VAAC)

投票アクセシビリティ諮問委員会は、障害のある有権者の投票センターや郵送による投票に関するニーズを検討するために開催されます。この委員会は、「投票アクセシビリティ諮問委員会」の法定要件を満たしています。

名前	組織
メンバー	
Paul Spencer	Disability Rights California
Jacqueline Jackson	IHSS Advisory Committee
Michelle Krug	Community Member
Connie Soucy	Community Member
David Stotland	Community Member/County Rep
Bill Hershon	Disability Rights California/Alternate Member
Gabriel Tayler	Disability Rights California/Alternate Member
Allie Rice	DD/Deaf Community Services of San Diego/Alternate Member
郡の職員	
Assistant ROV	Chair
Shawn Brom	Co-Chair
Rosie Rascon	Staff
Erin Mayer	Staff
David Nickel	Staff
Laura Kelly	Staff
Diane Garcia	Staff
参加者	
Kim Gibbens	CEO/San Diego Center for the Blind
Dennis Smith	CDO/San Diego Center for the Blind
Paul Mansell	San Diego Regional Center
Debbie Marshall	State Council/Developmental Disabilities
Anna Sanger	Speech Pathologist
Lorna de los Santos	AARP

2022 VAAC集会日程		2021 VAAC集会日程	
2022年4月25日	(バーチャルミーティング)	2021年1月25日	(バーチャルミーティング)
2022年7月25日	(バーチャルミーティング)	2021年4月26日	(バーチャルミーティング)
2022年10月3日	(バーチャルミーティング)	2021年7月26日	(バーチャルミーティング)
		2021年10月4日	(バーチャルミーティング)
		2021年12月6日	(バーチャルミーティング)



# **VOTER ACCESSIBILITY ADVISORY COMMITTEE (VAAC)**

# AGENDA

December 6, 2021		2:00 p.m. – 3:30 p.m.
1.	Introductions	All
II.	Voters Choice Act 2022  a. Election Administration Plan  b. Consultation Meetings/Public Hearing  c. Website	Cynthia
III.	Vote Centers 2022 a. Community Workshops b. Accessibility	Shawn
IV.	Outreach & Community Engagement	Shawn/Cynthia
v.	Open Forum	All

## Future Meetings (2:00 p.m. – 3:00 p.m.):

- April 25, 2022 (Zoom Meeting)
- July 25, 2022 (Zoom Meeting)
- October 3, 2022 (Zoom Meeting)

**Note:** A Voters Choice Act Public Consultation Meeting targeting accessibility and persons with disabilities is scheduled for January 24, 2022 (time to be determined)

### **Zoom Meeting Instructions:**

· Will be provided

# 言語アクセシビリティ諮問委員会

LAACは独立した委員会で、投票センターやすべての郵便投票の選挙に関する少数言語 コミュニティのニーズを検討するために開催されます。

この委員会は、「言語アクセシビリティ諮問委員会」の法定要件を満たしています。

メンバー	組織	言語
Winnie Davis	San Diego Taiwanese Presbyterian Church	Chinese
Pastor Michael Lock	Mira Mesa Chinese Baptist Church	Chinese
David Seid	House of China	Chinese
Joanna Wang	Epoch Times- Media	Chinese
Myrna F. Reyes	National Federation of Filipino American Association (NaFFAA), Bilingual Poll Worker	Filipino
Salvador "Sal" B. Flor	Council of Philippine American Organization, Inc. (COPAO)	Filipino
Ramulo "Ram" Sarno	House of the Philippines (HOP)	Filipino
Dr. Vangie Meneses	Community Advocate - COPAO	Filipino
Dr. Aurora S. Cudal-Rivera	Community Advocate - NaFFAA, COPAO	Filipino
Andrew J. Amorao	Kuya Ate Mentorship Program-San Diego (KAMP SD), NaFFAA	Filipino
Joe Mazarez	Council of Philippine American Organization, Inc. (COPAO)	Filipino
Angelito "Chito" Saavedra	Filipino Bilingual Poll Worker	Filipino
Arnoldo Coronado, PE (MX)	Bilingual Site Manager	Spanish
Veronica Ferguson, CPAc	Community Member	Spanish
Ray DaSilva, MS, MBA	ICOHS College & Bilingual Site Manager	Spanish
Anamaria Flores, MA	MECHA & Sweetwater Union High School District	Spanish
Connie Miller, LTSO	Community Member	Spanish
Angel Godinez	Homeless Community Advocate & Former Spanish Lang. Services EW	Spanish
Arcelia Nunez	Universidad Popular	Spanish
Maryzella Juarez	Rotary	Spanish
Guadalupe Corona, Ed.D.	Southwestern College	Spanish
Joe Long	Vietnamese American Voter Alliance	Vietnamese
Khoi Nguyen	Bilingual Poll Worker	Vietnamese
Minh Hieu Pham Vu	Community Member	Vietnamese
Buu Van Rasih	Rasih Citizenship Institute	Vietnamese
Tram Lam	Little Saigon San Diego	Vietnamese

# LAACミーティングの議題(サンプル)



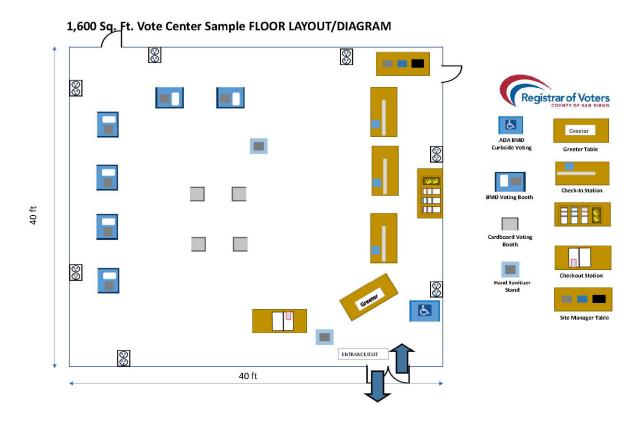
#### Language Accessibility Advisory Committee - LAAC

### **MEETING AGENDA**

#### December 8, 2021

ſ.	Welcome and Introductions	Shawn Brom
П.	Voter's Choice Act 2022 Election Administration Plan Consultations Meetings/Public Hearing Voting Options	Cynthia Paes
III.	Siting Information Vote Centers Ballot Drop Box Locations Outreach	Shawn Brom
IV.	Community Outreach and Education Registration Trends Election Results Workshops Outreach Events	Language Outreach Coordinators
v.	Open Forum	All

# 投票センターのレイアウト (サンプル)



## 投票センターと投票投函箱の設置場所リスト

現在、投票センターと投票投函箱を設置する場所の選定作業を行っています。以下の表は完全なリストではありません。郡内には最低でも 195 か所の投票センターと 130 か所の投票投函箱を設置する予定ですが、最低でもそれ以上の数を設置する見込みです。

最終的な設置場所のリストは、2022年3月8日に最終的な選挙管理計画が掲載された後、登録事務所のウェブサイトの <u>Election Information</u> (選挙情報) に掲載される予定です。

また、詳しいリストについては、投票者情報パンフレットでご案内します。

# 提案の投票センター(リストは完全ではなく、現在選定中です)

選定の投票センターは5月28日から6月6日まで、午前8時から午後5時まで開場すべての投票センターは6月4日から6月6日まで、午前8時から午後5時まで開場すべての投票センターでは、6月7日の選挙当日は午前7時から午後8時まで開場

施設	住所	日程
ALPINE - 91901		
ALPINE ELEMENTARY SCHOOL-AUDITORIUM	1850 ALPINE BLVD	6月4日から6月7日
BONITA - 91902		
SUNNYSIDE ELEMENTARY SCHOOL-MPR	5430 SAN MIGUEL RD	6月4日から6月7日
BONSALL - 92003		
BONSALL COMMUNITY CTR-MAIN RM	31505 OLD RIVER RD	5月28日から6月7日
BORREGO SPRINGS - 92004		
BORREGO SPRINGS HIGH SCHOOL-GYM	2281 DIEGUENO RD	6月4日から6月7日
BOULEVARD - 91905		
BACK COUNTRY RESOURCE CENTER	39919 RIBBONWOOD RD	5月28日から6月7日
CAMPO - 91906		
MOUNTAIN HEALTH COMM CTR-MAIN HALL	976 SHERIDAN RD	6月4日から6月7日
CARDIFF BY THE SEA - 92007		
ADA W HARRIS ELEM SCHOOL-MPR	1508 WINDSOR RD	6月4日から6月7日
CARLSBAD - 92008		
CARLSBAD HIGH SCHOOL-CUSTODIAN RM	3557 MONROE ST	6月4日から6月7日

施設	住所	日程
CARLSBAD - 92009	7005 DA 050 AL 100	0.0.4.0.4.0.0.0.7.0
EL CAMINO CREEK SCHOOL-AUDITORIUM	7885 PASEO ALISO	6月4日から6月7日
CARLSBAD - 92010	T	
CALAVERA HILLS MIDDLE SCHOOL-GYM	4100 TAMARACK AVE	6月4日から6月7日
CARLSBAD - 92011		
AVIARA OAKS ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	6900 AMBROSIA LN	6月4日から6月7日
		0711 113 5 0711 11
CHULA VISTA - 91910		
BONITA VISTA MIDDLE SCHOOL-CAFETERIA	650 OTAY LAKES RD	6月4日から6月7日
CHULA VISTA CITY HALL	276 4TH AVE	6月4日から6月7日
CLEAR VIEW ELEMENTARY SCHOOL- AUDITORIUM	455 WINDROSE WAY	6月4日から6月7日
HILLTOP HIGH SCHOOL-CAFETERIA	555 CLAIRE AVE	6月4日から6月7日
SOUTHWESTERN COMM CLG-WEST STUDENT UNION	900 OTAY LAKES RD, LOT A	5月28日から6月7日
,	<u>                                      </u>	
CHULA VISTA - 91911		
BAY VIEW BAPTIST CHURCH	210 JAMUL AVE	6月4日から6月7日
FRED H ROHR ELEM SCHOOL-CAFETERIA	1540 MALTA AVE	6月4日から6月7日
SHADOW MTN COMM CHR-FIRESIDE RM	960 5TH AVE	6月4日から6月7日
CHULA VISTA - 91913		
EASTLAKE ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	1955 HILLSIDE DR	6月4日から6月7日
HEDENKAMP ELEM SCHOOL-MPR HALF	930 E PALOMAR ST	6月4日から6月7日
MC MILLIN, CORKY SCHOOL-AUDITORIUM	1201 SANTA CORA AVE	6月4日から6月7日
OTAY RANCH HIGH SCHL-LIBRARY	1250 OLYMPIC PKWY	6月4日から6月7日
CHULA VISTA - 91914		
EASTLAKE MIDDLE SCHOOL-LIBRARY	900 DUNCAN RANCH RD	6月4日から6月7日
CHULA VISTA - 91915		
CAMARENA, ENRIQUE S ELEM SCHOOL-RM 704	1650 EXPLORATION FLS DR, USE WINDINGWALK	6月4日から6月7日
EASTLAKE HIGH SCHOOL-ROOM 1604	1120 EASTLAKE PKWY,	6月4日から6月7日

施設	住所	日程
CORONADO - 92118		
CITY OF CORONADO - COMM CTR-ABALONE RM	1845 STRAND WAY	5月28日から6月7日
DESCANSO - 91916	0.400 DIV (EDOIDE DD	
OUR LADY OF LIGHT CATHOLIC CHR	9136 RIVERSIDE DR	6月4日から6月7日
EL CAJON - 92019		
EL CAJON ELKS LODGE #1812 - MEETING RM	1400 E WASHINGTON AVE	6月4日から6月7日
KENNEDY REC CENTER-MEETING RM	1675 E MADISON AVE	5月28日から6月7日
RANCHO SAN DIEGO ELEM SCHOOL-MPR	12151 CALLE ALBARA	6月4日から6月7日
EL CAJON - 92021	440 NODTH DADK DD	
CREST COMMUNITY CLUBHOUSE	113 NORTH PARK DR	6月4日から6月7日
LOS COCHES CREEK MIDDLE SCHOOL-DRAMA RM	9669 DUNBAR LN	6月4日から6月7日
MAGNOLIA ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	650 GREENFIELD DR	6月4日から6月7日
NARANCA ELEM SCHOOL-MPR	1030 NARANCA AVE	6月4日から6月7日
W D HALL ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	1376 PEPPER DR	6月4日から6月7日
WELLS PARK	1153 E MADISON AVE	5月28日から6月7日
ENCINITAS - 92024		
ENCINITAS COMMUNITY CENTER-MAPLE RM	1140 OAKCREST PARK DR	6月4日から6月7日
OLIVENHAIN MUNICIPAL WATER DISTRICT	1966 OLIVENHAIN RD	6月4日から6月7日
PAUL ECKE CENTRAL SCHOOL-MPR	185 UNION ST	6月4日から6月7日
EGGOVERO GOOGE		
ESCONDIDO - 92025 CENTRAL ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	122 W 4TH AVE	6848456878
PARK AVENUE COMMUNITY CENTER-OAK RM	728 N BROADWAY	6月4日から6月7日
WESTFIELD NORTH COUNTY - COMMUNITY	272 E VIA RANCHO PKWY	6月4日から6月7日 5月28日から6月7日
ROOM	272 L VIA RANGHO FRAVI	3 H 20 G M 9 0 H I G
ECCANDIDO 02020		
REIDY CREEK ELEM SCHOOL-MPR	2869 N BROADWAY	6月4日から6月7日
ROCK SPRINGS ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	1155 DEODAR RD	6月4日から6月7日 6月4日から6月7日
TOOK OF KINGS ELLIVI SCHOOL-AUDITOKION	I 100 DEODAN ND	07417.00711
ESCONDIDO - 92027		
COMMUNITY LUTHERAN CHURCH	3575 E VALLEY PKWY	5月28日から6月7日
CONWAY ELEM SCHOOL-MPR	1325 CONWAY DR	6月4日から6月7日
EAST VALLEY COMMUNITY CTR - VINEYARD RM	2245 E VALLEY PKWY	6月4日から6月7日

施設	住所	日程
ESCONDIDO - 92027 (cont.)		
OAK HILL ELEM SCHOOL-MPR	1820 OAK HILL DR	6月4日から6月7日
ESCONDIDO - 92029		
DEL LAGO ACADEMY-DANCE RM B203	1740 SCENIC TRAILS WAY	6月4日から6月7日
FALLBROOK - 92028		
FALLBROOK COMMUNITY CTR-AUDITORIUM	341 HEALD LN	5月28日から6月7日
FALLBROOK HIGH SCHOOL-GYM	2400 S STAGE COACH LN	6月4日から6月7日
FALLBROOK UN ELEM OFFCE-RM 6 PROF DEV RM	321 IOWA ST	6月4日から6月7日
IMPERIAL BEACH - 91932		
SBUSD ED CENTER-BURRESS AUDITORIUM	601 ELM AVE	5月28日から6月7日
JAMUL - 91935		_
DEERHORN VALLEY FIRE STATION #37	2383 HONEY SPRINGS RD	6月4日から6月7日
JAMUL COMMUNITY CHR OFFICE-CHAPEL	14866 LYONS VALLEY RD	5月28日から6月7日
JULIAN - 92036		
JULIAN TOWN HALL - DOWNSTAIRS	2129 MAIN ST	5月28日から6月7日
LA JOLLA - 92037		
MUIRLANDS MIDDLE SCHOOL-AUDITORIUM	1056 NAUTILUS ST	6月4日から6月7日
	I	
LA MESA - 91942		
MARYLAND AVENUE ELEM SCHOOL- AUDITORIUM	5400 MARYLAND AVE	6月4日から6月7日
PARKWAY MIDDLE SCHOOL-MPR	9009 PARK PLAZA DR	6月4日から6月7日
UNITED CHURCH OF CHRIST OF LA MESA-HALL	5940 KELTON AVE	6月4日から6月7日
LAKESIDE - 92040		
EL CAPITAN HIGH SCHOOL-EVENT CENTER	10410 ASHWOOD ST	6月4日から6月7日
LAKESIDE COMMUNITY CENTER-MEYER HALL	9841 VINE ST	6月4日から6月7日
SANTEE-LAKESIDE ELKS LODGE	11633 WOODSIDE AVE	6月4日から6月7日
NATIONAL CITY - 91950		
CAMACHO RECREATION CENTER - GYM	1810 E 22ND ST	5月28日から6月7日
EL TOYON RECREATION CTR-CLASSRM	2005 E 4TH ST	6月4日から6月7日
		0,1 1 HW .D 0,11 H

施設	住所	日程
OCEANSIDE - 92054		
LINCOLN MIDDLE SCHOOL-MPR	2000 CALIFORNIA ST	6月4日から6月7日
OCEANSIDE COUNTRY CLUB SR CTR-RM G & H	455 COUNTRY CLUB LN	6月4日から6月7日
WOMENS CLUB OF OCEANSIDE	1606 MISSOURI AVE	5月28日から6月7日
OCEANSIDE - 92056		
EL CORAZON SENIOR CENTER - CLASSROOMS	3302 SENIOR CENTER DR	5月28日から6月7日
TEMPLE HEIGHTS ELEM SCHOOL-MPR	1550 TEMPLE HEIGHTS DR	6月4日から6月7日
OCEANSIDE - 92057		
KNIGHTS OF COLUMBUS-HALL/SAN LUIS REY	4070 MISSION AVE	6月4日から6月7日
LIBBY ELEMENTARY SCHOOL-MPR	423 W REDONDO DR	6月4日から6月7日
MARTIN L KING JR MID SCHOOL-MPR	1290 IVEY RANCH RD	6月4日から6月7日
MELBA BISHOP REC CTR-GYM	5306 NORTH RIVER RD	6月4日から6月7日
MISSION VISTA HIGH SCHOOL - THEATER	1306 MELROSE DR	6月4日から6月7日
ROOSEVELT MIDDLE SCHOOL-MPR	850 SAGEWOOD DR	6月4日から6月7日
OCEANSIDE - 92058		
JOE BALDERRAMA COMMUNITY CENTER	709 SAN DIEGO ST	6月4日から6月7日
OCEANSIDE UNIFIED SCH DIST-BOARD ROOM	2111 MISSION AVE	6月4日から6月7日
	21111111100101171112	0714418 907174
PALA - 92059		
PALA TRIBAL COMMUNITY HALL-OLD HALL	35955 PALA TEMECULA RD	6月4日から6月7日
DINE VALLEY 04000		
MOUNTAIN EMPIRE HIGH SCHOOL-GYM	3305 BUCKMAN SPRINGS RD	6月4日から6月7日
PINE VALLEY COMMUNITY CLUBHOUSE	28890 OLD HWY 80	5月28日から6月7日
POTRERO - 91963		
POTRERO COMMUNITY CENTER-MAIN HALL	24550 HWY 94	6月4日から6月7日
POWAY - 92064		
MICKEY CAFAGNA COMM CTR-WILLOW RM	13094 CIVIC CENTER DR	6月4日から6月7日
MIDLAND ELEMENTARY SCHOOL-MPR	13910 MIDLAND RD	6月4日から6月7日
		+
POMERADO ELEM SCH-MPR	12321 9TH ST	6月4日から6月7日

施設	住所	日程
RAMONA - 92065		
RAMONA COMM CTR-MULTI PURPOSE RM	434 AQUA LN	5月28日から6月7日
RAMONA SOUTHERN BAPTIST CHURCH	838 HANSON LN	6月4日から6月7日
RAMONA UNIFIED SCH DIST - WILSON GYM	720 9TH ST	6月4日から6月7日
RANCHO SANTA FE - 92067		
R ROGER ROWE SCHOOL-GYM	5927 LA GRANADA	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92101		
DOWNTOWN WORKS	550 W B ST	5月28日から6月7日
WASHINGTON ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	1789 STATE ST	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92102		
GOLDEN HILL RECREATION CTR-GYM	2600 GOLF COURSE DR	6月4日から6月7日
HORTON ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	5050 GUYMON ST	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92103		
SAN DIEGO LGBT COMMUNITY CENTER	3909 CENTRE ST	6月4日から6月7日
SPRECKELS MASONIC TEMPLE - DINING HALL	3858 FRONT ST	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92104		
NORTH PARK RECREATION CENTER-MPR 1	4044 IDAHO ST	6月4日から6月7日
ST PATRICKS CATHOLIC PARISH - REAR HALL	3585 30TH ST	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92105		
MID CITY COMMUNITY-GYMNASIUM	4302 LANDIS ST	5月28日から6月7日
OAK PARK ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	2606 54TH ST, USE MAPLE ST	6月4日から6月7日
WILSON MIDDLE SCHOOL-AUDITORIUM	3838 ORANGE AVE	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92107		
CORREIA MIDDLE SCHOOL-AUDITORIUM FOYER	4302 VALETA ST	6月4日から6月7日
DANA MID SCHOOL-CAFETERIA	1775 CHATSWORTH BLVD	6月4日から6月7日
OCEAN BEACH REC CTR - GYM	4726 SANTA MONICA AVE	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92109		
DOWNTOWN WORKS	4438 INGRAHAM ST	5月28日から6月7日
PACIFIC BEACH RECREATION CENTER-CRAFT RM	1405 DIAMOND ST	6月4日から6月7日

施設	住所	日程
SAN DIEGO - 92110	1	
FATHER JUNIPERO SERRA HALL	2540 SAN DIEGO AVE	6月4日から6月7日
USD- DEGHERI ALUMNI CTR RM 113	5998 ALCALA PARK	5月28日から6月7日
SAN DIEGO - 92111		
CARSON ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	6905 KRAMER ST	6月4日から6月7日
CLAIREMONT COVENANT CHR-FELLOWSHIP HALL	5255 MT ARARAT DR	6月4日から6月7日
ISLAMIC CENTER OF SAN DIEGO - MPR	7050 ECKSTROM AVE	6月4日から6月7日
KEARNY MESA REC CTR-MEETING ROOM	3170 ARMSTRONG ST	6月4日から6月7日
LINDA VISTA PRESBYTERIAN CHURCH - HALL	2130 ULRIC ST	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92113		
MOUNTAIN VIEW COMM CTR-BACK MEETING RM	641 S BOUNDARY ST	6月4日から6月7日
NEW HOPE BAPTIST CHURCH HALL	2205 HARRISON AVE	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92114		
AUDUBON SCHOOL-AUDITORIUM	8111 SAN VICENTE ST	6月4日から6月7日
BAYVIEW BAPTIST CHURCH-AUDITORIUM	6134 PASTOR TIMOTHY J WINTERS ST	6月4日から6月7日
ENCANTO RECREATION CTR-MEETING RM	6508 WUNDERLIN AVE	6月4日から6月7日
FULTON ELEMENTARY SCHOOL-AUDITORIUM	7055 SKYLINE DR	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92115		
CRAWFORD HIGH SCHOOL-CAFETERIA	5600 SPARTAN DR	6月4日から6月7日
HOOVER HIGH SCHOOL-AUDITORIUM STAGE	4474 EL CAJON BLVD	6月4日から6月7日
0.4.N. D.IE.O.O 0.04.4.7		
SAN DIEGO - 92117 ALCOTT ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	4680 HIDALGO AVE	684866878
		6月4日から6月7日
NORTH CLAIREMONT REC CTR - GYM SEQUOIA ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	4421 BANNOCK AVE 4690 LIMERICK AVE	6月4日から6月7日 6月4日から6月7日
SOUTH CLAIREMONT REC CTR-CRAFT RM	3605 CLAIREMONT DR	6月4日から6月7日
300111 CLAIREMONT REC CTR-CRAFT RIM	3003 CLAIREWONT DR	0740%00770
SAN DIEGO - 92119		
SAN CARLOS REC CENTER-SAN CARLOS ROOM	6445 LAKE BADIN AVE	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92120		
ALLIED GARDENS REC CENTER-GYM	5155 GREENBRIER AVE	6月4日から6月7日
FOSTER ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	6550 51ST ST	6月4日から6月7日
	1	1

施設	住所	日程
SAN DIEGO - 92120 (cont.)		
MISSION TRAILS CHURCH-FELLOWSHIP HALL	4880 ZION AVE	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92122		
DOYLE RECREATION CENTER-GYM	8175 REGENTS RD	6月4日から6月7日
STANDLEY PARK & REC CTR - CRAFT RM	3585 GOVERNOR DR	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92123		
SERRA MESA REC CENTER-GYM	9020 VILLAGE GLEN DR	6月4日から6月7日
		077 1 20 3 0 77 1 2
SAN DIEGO - 92124		
TIERRASANTA REC CENTER-MEETING RM 2 & 3	11220 CLAIREMONT MESA BLVD	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92126		
CHALLENGER MID SCHOOL-AUDITORIUM	10810 PARKDALE AVE	6月4日から6月7日
HAGE ELEM SCHOOL-AUDITORIUM	9750 GALVIN AVE	6月4日から6月7日
MIRA MESA REC CTR-GAME RM	8575 NEW SALEM ST	6月4日から6月7日
SAN DIEGO MIRAMAR COLLEGE-ROOM H-103	10440 BLACK MOUNTAIN RD	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92127	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1
	18448 W BERNARDO DR	6月4日から6月7日
TURTLEBACK ELEMENTARY SCHOOL-MPR	15855 TURTLEBACK RD	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92128		
CARMEL MOUNTAIN RANCH REC CTR-MPR RM 103	10152 RANCHO CARMEL DR	5月28日から6月7日
HOPE UNITED METHODIST CHR-COVENANT HL 4	16550 BERNARDO HEIGHTS PKWY	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92129		
CANYON VIEW ELEM SCHOOL-MPR	9225 ADOLPHIA ST	6月4日から6月7日
HILLTOP COMMUNITY PARK-MPR	9711 OVIEDO WAY	6月4日から6月7日
WESTVIEW HIGH SCHOOL-DANCE ROOM	13500 CAMINO DEL SUR	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92130		T
CARMEL VALLEY REC CENTER - MPR RM 1	3777 TOWNSGATE DR	6月4日から6月7日
OCEAN AIR RECREATION CTR-ACTIVITY RM 100	4770 FAIRPORT WAY	6月4日から6月7日
PACIFIC HIGHLANDS RNCH REC CTR-MPR NORTH	5977 VILLAGE CENTER LOOP RD	5月28日から6月7日

施設	住所	日程
SAN DIEGO - 92130 (cont.)		
ST THERESE OF CARMEL CATHOLIC CHURCH	4355 DEL MAR TRAILS RD	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92131		1
DINGEMAN ELEM SCH-AUDITORIUM	11840 SCRIPPS CREEK DR	6月4日から6月7日
ELLEN BROWNING SCRIPPS ELEM-MPR	11778 CYPRESS CANYON RD	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92139		
CENTRO FAMILIAR CRISTIANO-RM 5	5901 RANCHO HILLS DR	6月4日から6月7日
HILLSBOROUGH RECREATION CENTER	1208 MANZANA WAY	6月4日から6月7日
PENN ATHLETIC FIELD-MEETING RM	2555 DUSK DR	6月4日から6月7日
JUAREZ-LINCOLN ELEM SCHOOL-MPR	849 TWINING AVE	6848456875
		6月4日から6月7日
MONTGOMERY WALLER REC CTR - GYM	3020 CORONADO AVE	6月4日から6月7日
NESTOR UNITED METHODIST CHR-FELLOWSHIP	2205 FLOWER AVE	6月4日から6月7日
ROBERT EGGER REC CTR - GYM	1885 CORONADO AVE	6月4日から6月7日
SAN YSIDRO HIGH SCHL-PERF ARTS CTR FOYER	5353 AIRWAY RD	6月4日から6月7日
SAN DIEGO - 92182		
SDSU VIEJAS ARENA - TUNNEL	5500 CANYON CREST DR, PARKING 13	5月28日から6月7日
SAN MARCOS - 92069		
SAN MARCOS COMMUNITY CENTER-MAIN HALL	3 CIVIC CENTER DR	6月4日から6月7日
WALNUT GROVE PARK RED BARN	1950 SYCAMORE DR	6月4日から6月7日
CAN MADOO 00070	,	
SAN MARCOS - 92078 CSU SAN MARCOS-VIASAT ENGR PAVILLON 5101	333 S TWIN OAKS VALLEY	6 B 4 B 5 6 B 7 B
	RD, LOT F	0月4日かり0月/日
SAN ELIJO REC CTR-TERRACE RM	1105 ELFIN FOREST RD E	6月4日から6月7日
SAN YSIDRO - 92173		
COLONEL IRVING SALOMON COMM CTR - GYM	179 DIZA RD	5月28日から6月7日
SANTA YSABEL - 92070		
SANTA YSABEL NATURE CENTER-COMMUNITY RM	22135 HWY 79	6月4日から6月7日

施設	住所	日程
SANTEE - 92071		
CAJON PARK SCHOOL-MPR	10300 N MAGNOLIA AVE	6月4日から6月7日
PRIDE ACADEMY AT PROSPECT AVE-LRC	9303 PROSPECT AVE	6月4日から6月7日
SUMMIT UNITARIAN UNIVERSALIST FELLOWSHIP	8778 COTTONWOOD AVE	6月4日から6月7日
SYCAMORE CANYON SCHOOL-MPR	10201 SETTLE RD	6月4日から6月7日
WEST HILLS HIGH SCHOOL - GYM FOYER	8756 MAST BLVD	6月4日から6月7日
SOLANA BEACH - 92075		
SKYLINE ELEMENTARY SCHOOL-THEATER	606 LOMAS SANTA FE DR	6月4日から6月7日
SPRING VALLEY - 91977		
FAITH CHAPEL-STUDENT CENTER	9400 CAMPO RD	6月4日から6月7日
HIGHLANDS ELEM SCHOOL-MPR	3131 S BARCELONA ST	6月4日から6月7日
NEW SEASONS CHURCH - YOUTH CENTER	2300 BANCROFT DR	6月4日から6月7日
SPRING VALLEY COMMUNITY CTR-COMPUTER RM	8735 JAMACHA BLVD	5月28日から6月7日
VALLEY CENTER - 92082		
VALLEY CENTER COMMUNITY HALL	28246 LILAC RD	6月4日から6月7日
VALLEY CENTER PAUMA STAFF LOUNGE-RM 1	28751 COLE GRADE RD	6月4日から6月7日
VISTA - 92081		
RANCHO BUENA VISTA HS-LIBRARY/MEDIA CTR	1601 LONGHORN DR	6月4日から6月7日
VISTA - 92083		
LIFE CHRISTIAN CHURCH VISTA	1132 N MELROSE DR SUITE 502	6月4日から6月7日
STONEBROOKE CHURCH-FELLOWSHIP HALL	145 HANNALEI DR	6月4日から6月7日
VISTA INNOVATION CENTER-MPR	836 OLIVE AVE	6月4日から6月7日
VISTA - 92084		
VISTA CIVIC CENTER - VANCE COMMUNITY RM	200 CIVIC CENTER DR, USE ALTA VISTA DR	5月28日から6月7日
VISTA HIGH SCHOOL-GYM	1 PANTHER WAY	6月4日から6月7日
WARNER SPRINGS - 92086		
WARNER UNION ELEM SCHL-LIBRARY	30951 HWY 79	6月4日から6月7日

### 提案された投票投函箱の設置場所

最終的な設置場所のリストは、2022年3月8日に最終的な選挙管理計画が掲載された後、登録事務所のウェブサイトの <u>Election Information</u> (選挙情報) に掲載される予定です。

また、詳しいリストについては、投票者情報パンフレットでご案内します。

## 投票投函箱は 2022 年 5 月 9 日より利用可能になります。 (日時は変更になる場合があります)

投票投函箱の設置場所はすべて、6月7日の選挙当日、午前7時から午後8時まで利用可能です。

			ジップ
施設	住所	市	コード
Alpine Branch Library	1752 Alpine Blvd	Alpine	91901
Bonita-Sunnyside Branch Library	4375 Bonita Rd	Bonita	91902
Bonita-Sunnyside Fire Protection District	4900 Bonita Rd	Bonita	91902
Corpus Christi Parish	450 Corral Canyon Rd	Bonita	91902
Daniel's Market	5256 S. Mission Rd Ste 701	Bonsall	92003
Borrego Springs Branch Library	2580 Country Club Rd	Borrego Springs	92004
Campo-Morena Village Branch Library	31356 Highway 94	Campo	91906
Cardiff-by-the-Sea Branch Library	2081 Newcastle Ave	Cardiff-by- the-Sea	92007
Agua Hedionda Lagoon Foundation/Discovery Center	1580 Cannon Rd	Carlsbad	92008
Carlsbad City Library Learning Center	3368 Eureka Pl	Carlsbad	92008
Georgina Cole Library	1250 Carlsbad Village Dr	Carlsbad	92008
Carlsbad City Library	1775 Dove Ln	Carlsbad	92011
Chula Vista Public Library Civic Center Branch	365 F St	Chula Vista	91910
First United Methodist Church	1200 E H St	Chula Vista	91910
Norman Park Senior Center	270 F St	Chula Vista	91910
Office of the Assessor/Recorder/County Clerk	590 3rd Ave	Chula Vista	91910
Otay Recreation Center	3554 Main St	Chula Vista	91911
South Chula Vista Library	389 Orange Ave	Chula Vista	91911
Westmont at San Miguel Ranch	2325 Proctor Valley Rd	Chula Vista	91914
Chula Vista Public Library	2015 Birch Rd Ste 409	Chula Vista	91915
Coronado Public Library	640 Orange Ave	Coronado	92118
Del Mar Branch Library	1309 Camino Del Mar	Del Mar	92014
Descanso Branch Library	9545 River Dr	Descanso	91916
Foothills Adult Education Center	1550 Melody Ln	El Cajon	92019
Postal Annex+	2514 Jamacha Rd Ste 502	El Cajon	92019
Rancho San Diego Branch Library	11555 Via Rancho San Diego	El Cajon	92019
El Cajon Branch Library	201 E Douglas Ave	El Cajon	92020
Fletcher Hills Branch Library	576 Garfield Ave	El Cajon	92020
California DMV	1450 Graves Ave	El Cajon	92021

施設	住所	市	ジップ コード
		•	<u> </u>
Crest Branch Library	105 Juanita Ln	El Cajon	92021
El Camino Memorial	340 Melrose Ave	Encinitas	92024
Encinitas Branch Library	540 Cornish Dr	Encinitas	92024
Encinitas Chamber of Commerce	535 Encinitas Blvd Ste 116	Encinitas	92024
Escondido Public Library	239 S Kalmia St	Escondido	92025
Major Market	1855 S Centre City Pkwy	Escondido	92025
Oakmont of Escondido Hills	3012 Bear Valley Pkwy S	Escondido	92025
Champagne Village	8975 Lawrence Welk Dr	Escondido	92026
Rincon del Diablo Municipal Water District	1920 N Iris Ln	Escondido	92026
Fallbrook Branch Library	124 S Mission Rd	Fallbrook	92028
Rainbow Municipal Water District	3707 Old Hwy 395	Fallbrook	92028
Imperial Beach Branch Library	810 Imperial Beach Blvd	Imperial Beach	91932
Jacumba Branch Library	44605 Old Highway 80	Jacumba	91934
Julian Branch Library	1850 Highway 78	Julian	92036
La Jolla/Riford Library	7555 Draper Ave	La Jolla	92037
Lawrence Family Jewish Community Center	4126 Executive Dr	La Jolla	92037
Frazier Farms	8401 Fletcher Parkway	La Mesa	91942
La Mesa Branch Library	8074 Allison Ave	La Mesa	91942
Westmont of La Mesa	9000 Lake Murray Dr	La Mesa	91942
Lakeside Branch Library	9839 Vine St	Lakeside	92040
Bella Vista Health Center	7922 Palm St	Lemon Grove	91945
Lemon Grove Branch Library	3001 School Ln	Lemon Grove	91945
Lincoln Acres Branch Library	2725 Granger Ave	National City	91950
National City Public Library	1401 National City Blvd	National City	91950
Frazier Farms	1820 Oceanside Blvd	Oceanside	92054
King of Kings Lutheran Church	2993 MacDonald St	Oceanside	92054
Oceanside Public Library	330 N Coast Hwy	Oceanside	92054
Dog Dayz of California	1995 Peacock Blvd	Oceanside	92056
Oceanside Public Library Mission Branch	3861-B Mission Ave	Oceanside	92058
Coodinate Fubility Wildows Brahon	4140 Oceanside Blvd Ste	Cocariolae	02000
Postal Annex+	159	Oceanside	92056
Postal Annex+	825 College Blvd Ste 102	Oceanside	92057
Yuima Municipal Water District	34928 Valley Center Rd	Pauma Valley	92061
Pine Valley Branch Library	28804 Old Highway 80	Pine Valley	91962
Potrero Branch Library	24883 Potrero Valley Rd	Potrero	91963
Old Poway Park	14134 Midland Rd	Poway	92064
Postal Annex+	14781 Pomerado Rd	Poway	92064
Poway Branch Library	13137 Poway Rd	Poway	92064
Ramona Branch Library	1275 Main St	Ramona	92065

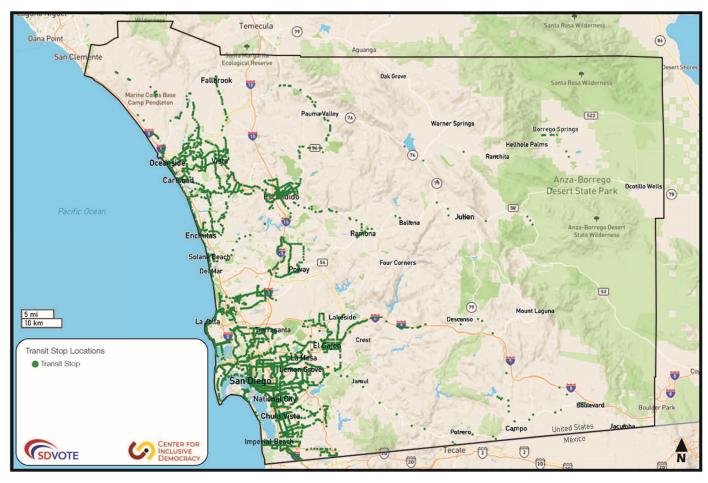
+t-=n.	<b>₩</b> =c	+	ジップ
施設	住所	市 Panaha	コード
Rancho Santa Fe Branch Library	17040 Avenida de Acacias	Rancho Santa Fe	92067
Rancho Santa Fe Fire Protection District	18027 Calle Ambiente	Rancho Santa Fe	92067
Central Library	330 Park Blvd	San Diego	92101
Firehouse Museum	1572 Columbia St	San Diego	92101
San Diego Unified Port District	3165 Pacific Hwy	San Diego	92101
The Old Globe	1363 Old Globe Way	San Diego	92101
Mission Hills-Hillcrest/Knox Library	215 W Washington St	San Diego	92103
University Heights Library	4193 Park Blvd	San Diego	92103
North Park Library	3795 31st St	San Diego	92104
City Heights/Weingart Library	3795 Fairmount Ave	San Diego	92105
Oak Park Library	2802 54th St	San Diego	92105
Ocean Beach Library	4801 Santa Monica Ave	San Diego	92107
Point Loma/Hervey Library	3701 Voltaire St	San Diego	92107
Mission Valley Library	2123 Fenton Pkwy	San Diego	92108
Pacific Beach/Taylor Library	4275 Cass St	San Diego	92109
Clairemont Library	2920 Burgener Blvd	San Diego	92110
San Diego Humane Society	5480 Gaines St	San Diego	92110
Linda Vista Library	2160 Ulric St	San Diego	92111
Barrio Station	2175 Newton Ave	San Diego	92113
Logan Heights Library	567 S 28th St	San Diego	92113
Mountain View/Beckwourth Library	721 San Pasqual St	San Diego	92113
Valencia Park/Malcolm X Library	5148 Market St	San Diego	92114
College-Rolando Library	6600 Montezuma Rd	San Diego	92115
San Diego Center for the Blind	5922 El Cajon Blvd	San Diego	92115
The Salvation Army Kroc Center	6845 University Ave	San Diego	92115
Kensington-Normal Heights Library	4121 Adams Ave	San Diego	92116
Balboa Library	4255 Mt Abernathy Ave	San Diego	92117
North Clairemont Library	4616 Clairemont Dr	San Diego	92117
San Carlos Library	7265 Jackson Dr	San Diego	92119
Allied Gardens/Benjamin Library	5188 Zion Ave	San Diego	92120
North University Community Library	8820 Judicial Dr	San Diego	92122
University Community Library	4155 Governor Dr	San Diego	92122
Office of the Assessor/Recorder/County Clerk	9225 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	92123
Registrar of Voters	5600 Overland Ave	San Diego	92123
Serra Mesa-Kearny Mesa Library	9005 Aero Dr	San Diego	92123
Tierrasanta Library	4985 La Cuenta Dr	San Diego	92124
Mira Mesa Library	8405 New Salem St	San Diego	92126
4S Ranch Branch Library	10433 Reserve Dr	San Diego	92127

施設	住所	市	ジップ コード
Carmel Mountain Ranch Library	12095 World Trade Dr	San Diego	92128
Rancho Bernardo Library	17110 Bernardo Center Dr	San Diego	92128
Rancho Penasquitos Library	13330 Salmon River Rd	San Diego	92129
Carmel Valley Library	3919 Townsgate Dr	San Diego	92130
Scripps Miramar Ranch Library	10301 Scripps Lake Dr	San Diego	92131
Paradise Hills Library	5922 Rancho Hills Dr	San Diego	92139
Skyline Hills Library	7900 Paradise Valley Rd	San Diego	92139
California DMV	6111 Business Center Ct	San Diego	92154
Otay Mesa-Nestor Library	3003 Coronado Ave	San Diego	92154
Postal Annex+	4370 Palm Ave Ste D	San Diego	92154
San Marcos Branch Library	2 Civic Center Dr	San Marcos	92069
Woodland Village Apartments	975 Woodland Pkwy	San Marcos	92069
Office of the Assessor/Recorder/County Clerk	141 E Carmel St	San Marcos	92078
St Marks's Roman Catholic Church	1147 Discovery St	San Marcos	92078
Casa Familiar Community Center	268 E Park Ave	San Ysidro	92173
San Ysidro Library	4235 Beyer Blvd	San Ysidro	92173
Office of the Assessor/Recorder/County Clerk	10144 Mission Gorge Rd	Santee	92071
Postal Annex+	9830 Magnolia Ave	Santee	92071
Santee Branch Library	9225 Carlton Hills Blvd #17	Santee	92071
Solana Beach Branch Library	157 Stevens Ave	Solana Beach	92075
Casa de Oro Branch Library	9805 Campo Rd #180	Spring Valley	91977
Spring Valley Branch Library	836 Kempton St	Spring Valley	91977
San Miguel Fire Protection District	2850 Via Orange Way	Spring Valley	91978
Valley Center Branch Library	29200 Cole Grade Rd	Valley Center	92082
Frazier Farms	225 Vista Village Dr	Vista	92083
Vista Branch Library	700 Eucalyptus Ave	Vista	92084
Vista Elks Lodge 1968	1947 E Vista Way	Vista	92084

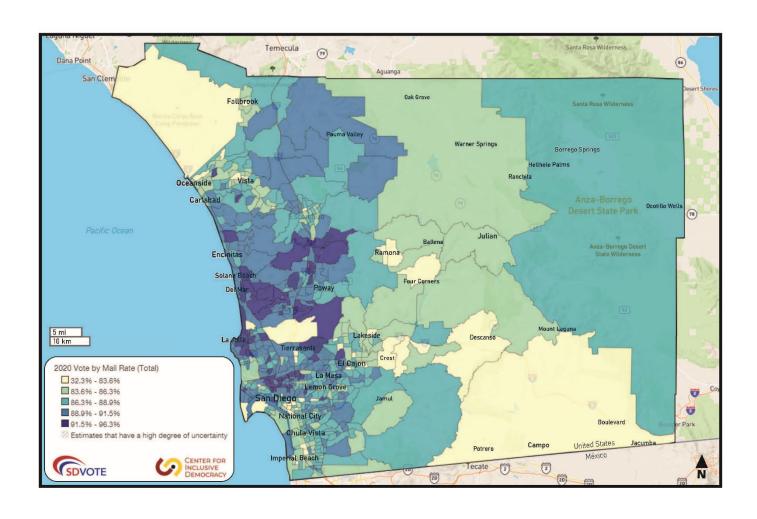
候補地の提案をしたい方は、下記<u>有権者による選択法(sdvote.com)</u>の Site Selection Suggestion Form (場所選定提案フォーム) にご記入ください。このフォームは、投票センターや投票投函箱の設置場所が決まるまでの間、ご利用いただけます。

## 有権者による選択法条件マップ

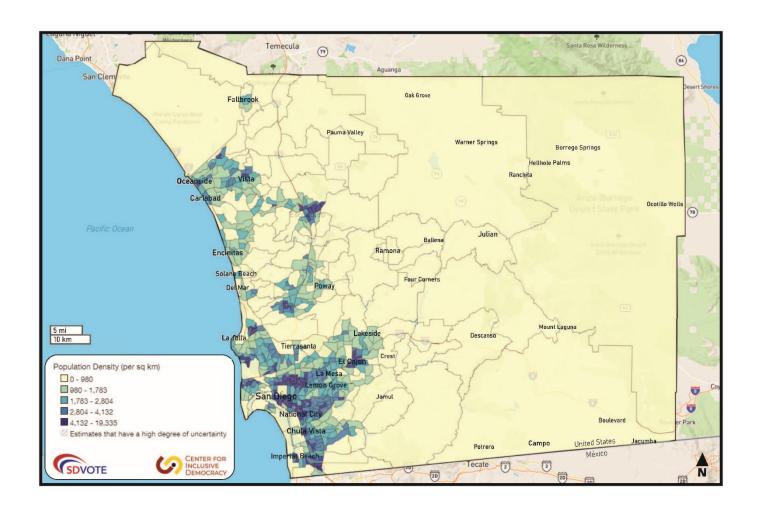
## 公共交通機関のルート



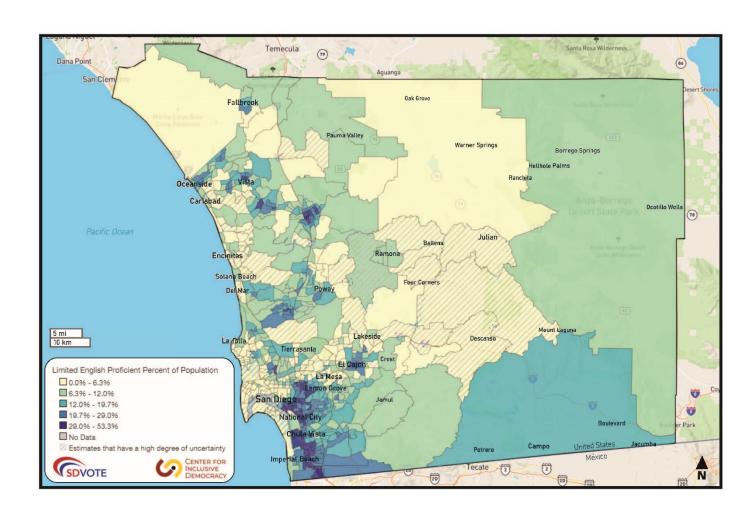
## 郵便投票の利用率が低い地域



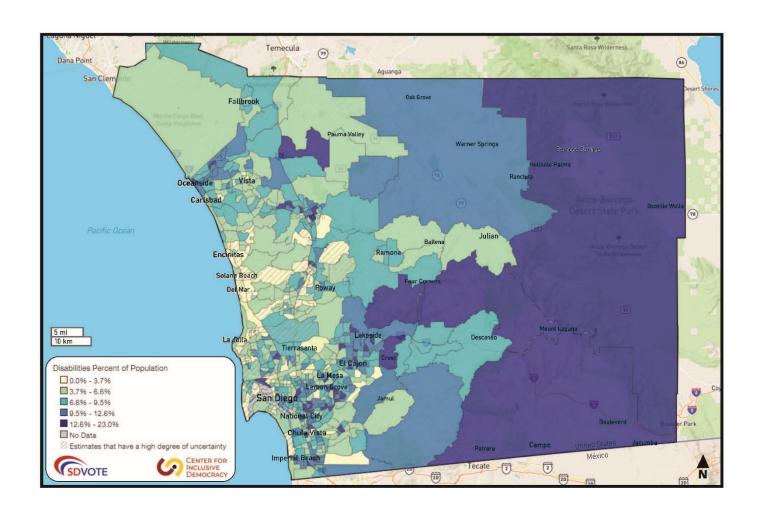
## 人口密度



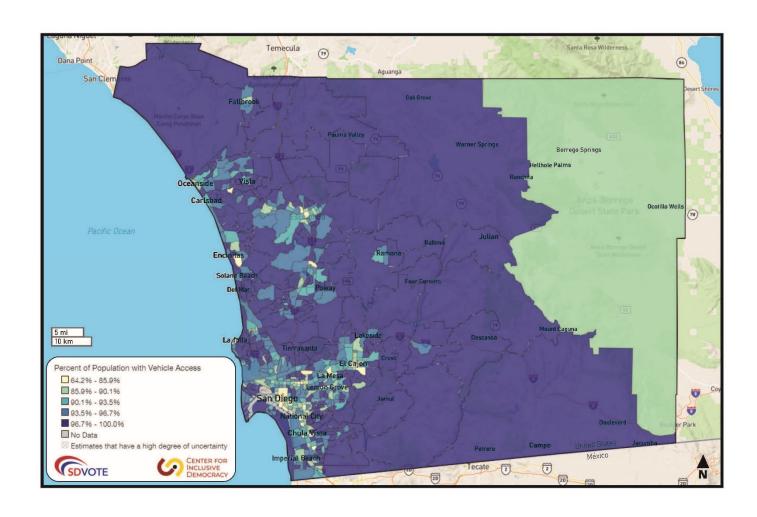
## 英語が不自由な有権者が多い地域



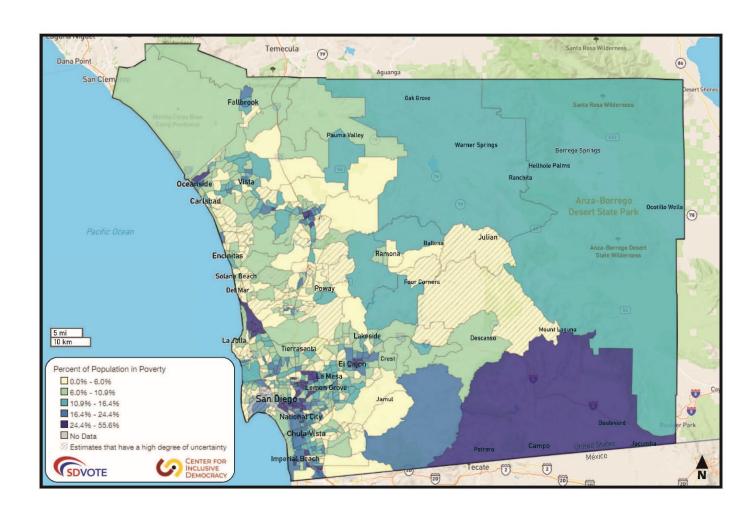
## 障害のある有権者が多い地域



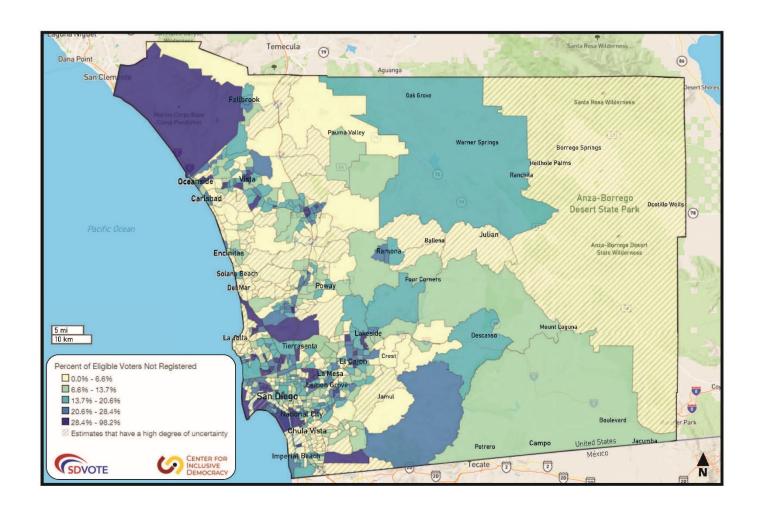
## 自動車保有率の低い地域



## 低所得者層の多い地域



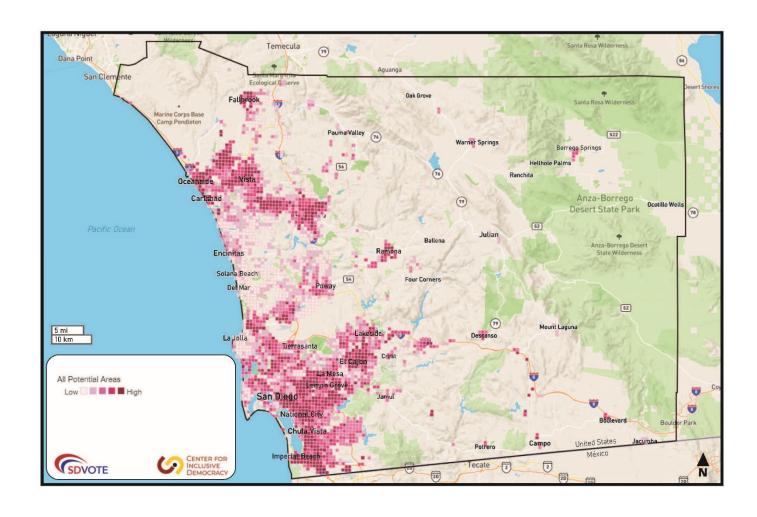
## 投票のための登録をしていない有権者が多い地域



## 地理的に孤立した有権者が多い地域



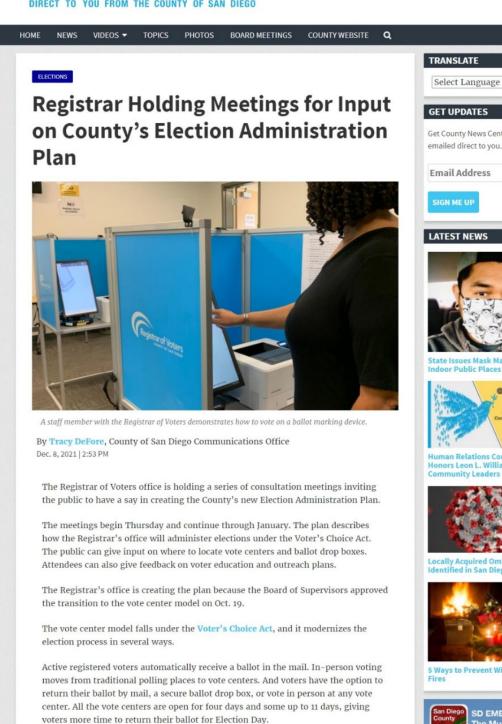
## 投票センターや投票投函箱の設置候補地



## COUNTYNEWSCENTER

DIRECT TO YOU FROM THE COUNTY OF SAN DIEGO





general and September 2021 gubernatorial recall elections.

The concept isn't entirely new to local voters. Due to the COVID-19 pandemic, the Registrar of Voters used a similar voting model for the November 2020 presidential

## 広報

### 相談会開催の公示

## 公示 相談会

有権者による選択法(VCA)に基づいて、選挙管理計画(EAP)の草案作成のための バーチャル協議会が 2022 年 1 月 24 日 (月) に開催されることをお知らせします。こ のバーチャル会議は、関心のある住民、障害者コミュニティの代表者、障害者を代表し て擁護するあるいは障害者にサービスを提供するコミュニティ組織および個人、並びに 郡の州および連邦政府が管轄する各言語コミュニティを代表する代表者、擁護者、その 他の関係者を対象としています。

### 連邦政府の対象となるコミュニティ

スペイン語、ベトナム語、アメリカ先住民、フィリピン語、中国語

### 州政府の対象となるコミュニティ

アラビア語、韓国語、日本語、ラオス語

VCA は投票者に複数の便利なオプションを提供することで、投票の近代化を図ります。 障害者や州・連邦政府が管轄する言語コミュニティを代表する擁護者と利害関係者を含む一般市民は、投票センターや投票投函箱の設置場所、有権者教育やアウトリーチ計画 などを含む選挙管理計画について意見を述べることができます。

2022 年 1 月 13 日、EAP の起草が登録官のウェブサイト「有権者による選択法 (sdvote.com)」に掲載されます。また、EAP 草案の翻訳版は、郡の州および連邦政府が管轄する言語で掲載されます。一般の方々には、登録官のオンラインツールを使って草案を確認いただき、追加のご意見をお寄せいただきます。

San Diego 郡の有権者登録官は、郡の障害者コミュニティと言語コミュニティの代表者に、郡の EAP 草案の作成に関する相談と意見を提供いただくよう呼びかけています。 関心のある方は、2022年1月24日(月)午後5時30分から午後7時30分まで開催されるバーチャル会議にご参加ください。

### パソコンや携帯電話からも Zoom ミーティングに参加できます。

リンク: https://sdvote.zoom.us/j/91390186899

ウェビナーID: 913 9018 6899

意見を述べる際には、[Raise Hand (挙手)]ボタンを押して、司会者に意見を述べたい旨を伝えてください。

### 相談会の公示 (続き)

### 電話で Zoom ミーティングにご参加ください。

トールフリーのダイヤル: (877) 853-5257 または (888) 475-4499

ウェビナーID: 913 9018 6899

\*9 を押して、司会者に意見を述べたい旨を伝えてください。

さらに、2021 年 12 月から 2022 年 1 月にかけて、対面式およびバーチャル式の相談会を追加で実施することをお知らせします。San Diego 郡有権者登録官は、関心のある住民、障害者コミュニティの代表者、障害者を代表して擁護するまたは障害者にサービスを提供するコミュニティ組織や個人、障害のある個人、代表者、擁護者、および郡の各州・連邦政府を代表する関係者の参加を求めています。最新のスケジュールと詳細な会議情報は、Community Calendar(コミュニティ・カレンダー)(sdvote.com)でご覧いただけます。

障害のある方や英語の不自由な方への対応については、予定されている相談会の 4 営業日 前 ま で に 、 電 話 (800) 696-0136 ( 音 声 ) ま た は 電 子 メ ー ル (rovmail@sdcounty.ca.gov) でご連絡ください。San Diego 郡登録事務所は、4 営業日以内に受け取った通知に対する要求を満たすために最善の努力をして参ります。

2021年12月8日付

Cynthia Paes 有権者登録官

### 選挙管理計画に関する意見公募の公告



CYNTHIA L. PAES

REGISTRAR OF VOTERS
County Operations Center Campus

County Operations Center Campus 5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278

Telephone: (858) 565-5800 | Toll-free: 1 (800) 696-0136 | TTY / TDD: (800) 735-2929 | Facsimile: (858) 505-7294 | Web Address: <u>www.sdvote.com</u>

## PUBLIC NOTICE ELECTION ADMINISTRATION PLAN

Notice is hereby given that the Draft Election Administration Plan is posted on the Registrar of Voters website at <u>Voter's Choice Act (sdvote.com)</u>. The Draft Plan is available in English, Arabic, Chinese, Filipino, Japanese, Korean, Spanish, and Vietnamese in accordance with state and federal law.

The 14-day public comment period for the Draft Election Administration Plan has been extended to accommodate two public hearings. The last day to provide comments on the Draft Plan is Friday, February 4, 2022 at 5 p.m.

Notice is further given that on February 21, 2022, the Amended Election Administration Plan will be posted on the Registrar of Voter's website at <u>Voter's Choice Act (sdvote.com)</u>. The Amended Plan will be available in English and will be translated into Arabic, Chinese, Filipino, Japanese, Korean, Spanish, and Vietnamese in accordance with state and federal law.

The 14-day public comment period for the Amended Election Administration Plan will end Sunday, March 6, 2022 at 5 p.m.

Comments on the Plan may be submitted using the online comment form on the Registrar's website at <u>Voter's Choice Act (sdvote.com)</u>, by email to <u>rovmail@sdcounty.ca.gov</u>, in writing, or at the January 28 or February 3 public hearings. Written comments should be addressed to the San Diego County Registrar of Voters, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92123.

For more information regarding the Election Administration Plan, please call (858) 565-5800, toll free at (800) 696-0136, or visit <u>Voter's Choice Act (sdvote.com)</u>.

Dated this 21st day of January 2022.

Cynthia Paes Registrar of Voters



CYNTHIA L. PAES

REGISTRAR OF VOTERS

County Operations Center Campus 5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278

Telephone: (858) 565-5800 | Toll-free: 1 (800) 696-0136 | TTY / TDD: (800) 735-2929 | Facsimile: (858) 505-7294 | Web Address: www.sdvote.com

### **PUBLIC NOTICE**

Notice is hereby given that a Public Hearing for the Draft Election Administration Plan pursuant to the Voter's Choice Act will be held on Friday, January 28, 2022. Due to increasing COVID-19 cases and current COVID-19 guidance, the upcoming public hearing will be held virtually.

Notice is further given that the Draft Election Administration Plan is posted on the Registrar of Voter's website at <u>Voter's Choice Act (sdvote.com)</u>. The plan is available in English and is translated into the county's local, state, and federally covered languages in accordance with the law.

Federally Co	overed Langu	iages		
Spanish	Filipino	Vietnamese	Chinese	
State Cover	ed Language	s		
Japanese	Korean	10		
County of S	an Diego Boa	ard Policy Covered	Language	

Arabic

Comments on the plan may be submitted using the online comment form on the Registrar's website at <u>Voter's Choice Act (sdvote.com)</u>, by email to <u>rovmail@sdcounty.ca.gov</u>, in writing, or at the public hearing. Written comments should be addressed to the San Diego County Registrar of Voters, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92123.

Meeting Date: Friday, January 28, 2022 Meeting Time: 5:30 p.m. to 7:30 p.m.

Zoom webinar information will be available soon at sdvote.com under <u>Voter's Choice Act</u> (<u>sdvote.com</u>) and on the <u>Community Calendar</u> (<u>sdvote.com</u>).

For more information regarding the Public Hearing, please call (858) 565-5800, toll free at (800) 696-0136, or visit Voter's Choice Act (sdvote.com).

For disability or language accommodations, please call (858) 565-5800, toll free (800) 696-0136 or email <a href="mail@sdcounty.ca.gov">rovmail@sdcounty.ca.gov</a> at least five business days in advance of the hearing. The Registrar's office will do its best to fulfill requests received with less notice.

Dated this 17th day of January 2022.

Cynthia Paes Registrar of Voters



CYNTHIA L. PAES

## County of San Diego

County Operations Center Campus 5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278

Telephone: (858) 565-5800 | Toll-free: 1 (800) 696-0136 | TTY / TDD: (800) 735-2929 | Facsimile: (858) 505-7294 | Web Address: <u>www.sdvote.com</u>

### **PUBLIC NOTICE**

Notice is hereby given that a second Public Hearing for the Draft Election Administration Plan pursuant to the Voter's Choice Act will be held on Thursday, February 3, 2022. Due to increasing COVID-19 cases and current COVID-19 guidance, the upcoming public hearing will be held virtually and inperson. The public is encouraged to join virtually in order to provide sufficient space in the room for those who need to participate in-person.

Notice is further given that the Draft Election Administration Plan is posted on the Registrar of Voter's website at <u>Voter's Choice Act (sdvote.com)</u>. The plan is available in English and is translated into the county's local, state, and federally covered languages in accordance with the law and county policy.

**Federally Covered Languages** 

Spanish Filipino Vietnamese Chinese

**State Covered Languages** 

Japanese Korean

County of San Diego Board Policy Covered Language

Arabic

Comments on the plan may be submitted using the online comment form on the Registrar's website at <u>Voter's Choice Act (sdvote.com)</u>, by email to <u>rovmail@sdcounty.ca.gov</u>, in writing, or at the public hearing. Written comments should be addressed to the San Diego County Registrar of Voters, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92123.

Meeting Date: Thursday, February 3, 2022

Meeting Time: 5:30 p.m. to 7:30 p.m.

**Meeting Location:** County Administration Center – Chamber Room 310

1600 Pacific Highway San Diego, CA 92101

Zoom webinar information will be available soon at sdvote.com under <u>Voter's Choice Act</u> (<u>sdvote.com</u>) and on the <u>Community Calendar (sdvote.com</u>).

For more information regarding the Public Hearing, please call (858) 565-5800, toll free at (800) 696-0136, or visit <u>Voter's Choice Act (sdvote.com)</u>.

For disability or language accommodations, please call (858) 565-5800, toll free (800) 696-0136 or email <a href="mail@sdcounty.ca.gov">rovmail@sdcounty.ca.gov</a> at least five business days in advance of the hearing. The Registrar's office will do its best to fulfill requests received with less notice.

Dated this 25th day of January 2022.

Cynthia Paes Registrar of Voters



## **VOTE! MORE DAYS. MORE WAYS.**

Under the Voter's Choice Act, you choose when, where, and how you vote.

Every active registered voter in San Diego County will receive a ballot in the mail for the June 7, 2022 Gubernatorial Primary Election.

MAIL IT. DROP IT. VISIT.

Toll Free (800) 696-0136 sdvote.com #SDVOTE



NON PROFIT ORG U.S. POSTAGE PAID SAN DIEGO, CA

PERMIT NO. 4

## Verify

Under the Voter's Choice Act, every active registered voter in San Diego County will automatically receive a ballot in the mail for the June 7, 2022, Gubernatorial Primary Election. Make sure your voter registration information is up to date. By doing so, you will ensure there are no delays in receiving your voting materials.

Take a moment now to verify your home and mailing address:

 <<ResHeading>>
 <<MailHeading>>

 <<ResAddr1>>
 <<MailAddr1>>

 <<ResAddr2>>
 <<MailCSZ>>

 <<ResCSZ>>
 <<MailCountry>>

#### If everything is correct no further action is needed.

If not, you can update your registration in a matter of minutes by completing a new voter registration online at **sdvote.com**.

Look inside to learn more!

#### REDISTRICTING

Every 10 years, political jurisdictions must equalize their district boundaries using the latest Census population count – resulting in possible changes to what districts you live in. As a courtesy, we are confirming the County of San Diego Board of Supervisor district you live in.

Your Board of Supervisor District is: <<County Board of Supervisors, District #>>

Note: As other political jurisdictions submit their boundary lines to us, you can check **sdvote.com** to get the latest update on what districts you live in.

<<3 of 9 Barcode>>

<<VID>>



County of San Diego Registrar of Voters 5600 Overland Ave STE 100 San Diego, CA 92123

RETURN SERVICE REQUESTED



<<NCOAVoterName>>

<<NCOAMailAddress1>>

<<NCOAMailAddress2>>

<<NCOACSZ>>
<<NCOACountry>>

改訂 EAP (02/14/2022) - 97/103ページ

# California's Gubernatorial Primary Election is June 7, 2022. Know your voting options.

## **Vote By Mail**

Ballots will be mailed to **EVERY** active registered voter beginning **May 9, 2022**. You should expect to receive yours that same week.

Sign and date your return envelope, seal your completed ballot inside, and return it through the U.S. Postal Service. Remember to sign your return envelope!

Your signature is required for your vote to count.

You can track your mail ballot envelope as it moves through the U.S. Postal Service by signing up for **Where's My Ballot?** at sdvote.com.

## **Ballot Drop Box**

Return your mail ballot to any of the Registrar of Voter's secure ballot drop box locations.

**Drop box locations will open May 9, 2022.** Visit sdvote.com for hours of operation before heading out with your ballot.



### **Vote Centers**

Vote Centers replace polling places. You can vote in person at any Vote Center in San Diego County. Services include:

- · Vote in person or drop off your voted mail ballot
- Register to vote or update your registration
- Receive voting assistance in multiple languages

**SOME** Vote Centers will be open 11 days, including Election Day and **ALL** Vote Centers will be open 4 days, including Election Day. **The firstVote Centers will open May 28, 2022.** Avoid lines by voting early!



## **Accessible Voting**

The Registrar of Voters is committed to providing voters with disabilities the resources to vote privately and independently at all Vote Centers or by voting in the comfort of their homes using the Remote Accessible Vote By Mail (RAVBM) system.

For more information, call (858) 565-5800, toll-free (800) 696-0136, or visit sdvote.com. You may also request to receive your election materials in Spanish, Filipino, Vietnamese, or Chinese.

Para más información, llame al (858) 565-5800, sin costo alguno al (800) 696-0136, o visite sdvote.com. También puede solicitar recibir sus materiales electorales en español, filipino, vietnamita o chino. Para sa higit pang impormasyon, tumawag sa (858) 565-5800, toll free sa (800) 696-0136, o bistlahin ang sdvote.com. Maaari rin kayong humingi upang makatanggap ng inyong materyales sa eleksyon sa Spanish, Filipino, Vietinamese, o Chinese. Để biết thêm thông tin, xin gọi (858) 565-5800, điện thoại miễn phi (800) 696-0136, hay truy cập sdvote cơm: Quỳvị cũng có thể yệu cầu nhân tài liệu bầu cử của mình bằng tiếng Tây Ban Nha, Phi Luật Tân, Việt Nam, hay Trung Hoa. 如需更多資訊, 鋳数電 (858) 565-5800 、(800) 696-0136 (免付費電話) 或函 驚solvite.com。 您亦可要水收取西班牙文、菲律賓文、越南 文或中文的媒発資料。



## 新型コロナウィルス感染症(COVID-19)に関するプロトコル

有権者登録事務所では、事務所、投票センター、郵便投票の投函箱設置場所への選挙職員、有権者、立会人の安全衛生を確保するためのプロトコルを確立しています。登録事務所は、選挙・投票期間中に実施される郡の公衆衛生指導および命令に引き続き従います。

- 来場者、選挙職員、投票所係員の全員にマスクと手袋の支給
- 手指消毒剤の常備
- 選挙職員および投票所係員には、N95マスクと場合によってはフェイスシールドを支給
- よく触る物や表面の定期的な清掃と消毒

登録事務所は引き続き、有権者に対し、適切な場合にはフェイスカバーを着用し、快適な距離を保ち、集団で集まることを避け、選挙職員のすべての合図と指示に従うよう奨励します。

これらのプロトコルは、最新の公衆衛生ガイダンスに応じて変更されます。

## 禁止されている活動

登録事務所は、地元の法執行機関と協力し、投票投函箱と投票センターの設置場所が安全で、有権者が妨害や脅迫を受けずに投票できるように努めます。このメッセージは、 登録官のソーシャルメディアキャンペーンにも取り入れられています。

有権者の皆様は、ご心配なことがありましたら、投票センター職員にお申し出ください。登録事務所では、どのような禁止行為に注意し、どのような措置をとるべきかをスタッフに教育しています。

### サンプルのチラシ



The following is prohibited pursuant to the California Elections Code.



REPORT SUSPICIOUS BEHAVIOR TO THE REGISTRAR'S OFFICE (858) 565-5800, OR TO THE SAN DIEGO LAW ENFORCEMENT COORDINATION CENTER (858) 495-7200 OR WWW.SD-LECC.ORG

IF AN EMERGENCY, CALL 9-1-1

LOCAL SAN DIEGO COUNTY LAW ENFORCEMENT AGENCIES NON-EMERGENCY LINES



CARLSBAD POLICE DEPT. (760) 931-2197
CHULA VISTA POLICE DEPT. (619) 691-5151
CORONADO POLICE DEPT. (619) 527-3350
EL CAJON POLICE DEPT. (619) 579-3311
ESCONDIDO POLICE DEPT. (760) 839-4722

LA MESA POLICE DEPT. (
NATIONAL CITY POLICE DEPT. (
OCEANSIDE POLICE DEPT. (
SAN DIEGO POLICE DEPT. (
SAN DIEGO SHERIFF'S DEPT. (

and Vote Center locations are secure and that individuals are not

interfering or suppressing voters from casting their ballot. If you

see something suspicious, contact 9-1-1 for an emergency or call your local law enforcement agency's non-emergency line.

(619) 667-1400 PT. (619) 336-4411 (760) 435-4900 (619) 531-2000 PT. (858) 565-5200

### 特別選挙に関する規定

§ 4005(b)

VCA は、特別選挙を実施する際に郡が従うべき追加的な基準を定めています。

選挙区にお住まいの有効な登録有権者全員に投票用紙が郵送されます。

### 選挙管理計画

§ 4005(b)(1)(B)

選挙事務所は、最終的に採択された選挙管理計画を持ち、特別選挙の当日までに必要な活動をすべて完了させます。

### 投票センターと投票投函箱の設置場所 - 特別選挙

§ 4005(b)(2)から § 4005(b)(4)

VCA は、特別選挙の投票センターと投票投函箱の設置数を決定するための公式を定めています。

郡は、登録有権者 6 万人ごとに 1 か所の投票センターを 11 日間、特別選挙当日は登録 有権者 3 万人ごとに投票センターを 1 か所設置するよう指示されています。

また、郡は、特別選挙が行われる管轄区域内に少なくとも 1 か所、または登録有権者 15,000 人ごとに少なくとも 1 か所の投票投函箱を設置しなければなりません。

本計画の <mark>7</mark>ページから <mark>17</mark>ページには、投票センターと投票投函箱の配置と場所の基準に関するより詳細な情報が記載されています。

VCAに基づいて実施される同郡初の特別選挙は、2022年4月5日に行われる California 州下院選挙第80地区特別予備選挙となる予定です。

### 2022 年 4 月 5 日 California 州下院選挙第 80 地区特別予備選挙

登録事務所は現在、地区内の投票センターと投票投函箱の設置候補地を特定する作業を行っています。選定された投票センターと投票投函箱の最終設置場所リストは、有権者情報パンフレットに掲載され、登録事務所のウェブサイト <u>sdvote.com</u>でもご覧いただけます。

特別選挙当日の10日前から、約5か所の投票センターが午前8時から午後5時までの通常営業時間、特別選挙当日は、さらに4つの投票センターが午前7時から午後8時まで、合計9つの投票センターが開設されます。

投票事務所は、地区内に約 17 か所の投票投函箱を設置する予定です。投票投函箱の設置場所は、すべて通常の営業時間内となります。すべての投票投函箱の設置場所は、選挙当日の午後 8 時をもって閉鎖されます。

### 投票センター・投票投函箱の設置場所一覧(2022年4月5日特別選挙)

現在、投票センターと投票投函箱を設置する場所の選定作業を行っています。以下の表は、設置する場所が確定された時点で更新されます。この情報は、ウェブサイトや有権 者情報パンフレットにも掲載されます。

### 提案の 11 日間投票センター

投票時間: 3月26日~4月4日午前8:00~午後5:00

選挙当日 4 月 5 日 午前 7:00~午後 8:00

			ジップ
施設	住所	市	コード
SOUTHWESTERN COMM	900 OTAY LAKES RD, LOT A	CHULA VISTA	91910
CLG-WEST STUDENT UNION			
CAMACHO RECREATION	1810 E 22ND ST	NATIONAL CITY	91950
CENTER - GYM			
SOUTHCREST REC CTR-	4149 NEWTON AVE	SAN DIEGO	92113
MEETING RM 1			
MONTGOMERY HIGH	3250 PALM AVE	SAN DIEGO	92154
SCHOOL-LIBRARY			
COLONEL IRVING SALOMON	179 DIZA RD	SAN YSIDRO	92173
COMM CTR-GAME RM			

### 提案の選挙日投票センター

4月5日選挙当日午前7:00~午後8:00

施設	住所	市	ジップコード
CHULA VISTA MIDDLE SCHOOL-AUDITORIUM	415 5TH AVE	CHULA VISTA	91910
CASTLE PARK ELEM SCHOOL-MPR	25 EMERSON ST	CHULA VISTA	91911
WEBSTER SCHOOL- AUDITORIUM	4801 ELM ST	SAN DIEGO	92102
MID CITY COMMUNITY- GYMNASIUM	4302 LANDIS ST	SAN DIEGO	92105

## 提案された投票投函箱の設置場所

2022年3月7日から投票開始(日時は変更になる場合があります)全地域4月5日選挙当日午前7:00~午後8:00

			ジップ
施設	住所	市	コード
Bonita-Sunnyside Branch Library	4375 Bonita Rd	Bonita	91902
Corpus Christi Parish	450 Corral Canyon Rd	Bonita	91902
Chula Vista Public Library Civic Center Branch	365 F St	Chula Vista	91910
First United Methodist Church	1200 E H St	Chula Vista	91910
Norman Park Senior Center	270 F St	Chula Vista	91910
Office of Assessor/Recorder/County Clerk	590 3rd Ave	Chula Vista	91910
Otay Recreation Center	3554 Main St	Chula Vista	91911
South Chula Vista Library	389 Orange Ave	Chula Vista	91911
Chula Vista Public Library	2015 Birch Rd Ste 409	Chula Vista	91915
Imperial Beach Branch Library	810 Imperial Beach Blvd	Imperial Beach	91932
Lincoln Acres Branch Library	2725 Granger Ave	National City	91950
National City Public Library	1401 National City Blvd	National City	91950
Barrio Station	2175 Newton Ave	San Diego	92113
Logan Heights Library	567 S 28th St	San Diego	92113
Office of Assessor/Recorder/County Clerk	9225 Clairemont Mesa Blvd	San Diego	92123
Registrar of Voters	5600 Overland Ave	San Diego	92123
California DMV	6111 Business Center Ct	San Diego	92154
Otay Mesa-Nestor Library	3003 Coronado Ave	San Diego	92154
San Ysidro Library	4235 Beyer Blvd	San Ysidro	92173

候補地の提案をしたい方は、下記<u>有権者による選択法(sdvote.com)</u>の Site Selection Suggestion Form (場所選定提案フォーム) にご記入ください。このフォームは、投票センターや投票投函箱の設置場所が決まるまでの間、ご利用いただけます。